

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98
Precio del ejemplar: 8 pesetas

AÑO LXXV.— Número 22.800
Viernes 18 de abril de 1975

Director: Angel Vilches González
Depósito Legal: SG 7-1958

Relaciones España - Marruecos

«QUEREMOS UNA SOLUCION PACIFICA, NO BELICA»

Palabras del
embajador
marroquí,
Abdellatif
Filali, en
rueda de
prensa en
Barcelona



El embajador marroquí en España, Abdellatif Filali, ha visitado Barcelona, donde en una rueda de prensa, celebrada en el Consulado, ha dicho, entre otras cosas, lo siguiente:

«Soy optimista en cuanto al futuro de las relaciones con España. Existen, efectivamente, problemas, pero creo que no hay motivo para dramatizar acerca de ellos. Con el tiempo y la buena voluntad negociadora de ambos, todo podrá resolverse positivamente. Marruecos propugna una solución pacífica y no bélica», agregó el embajador.

Posible intensificación de las relaciones económicas España-Alemania Federal

Madrid, 18.—La posible intensificación de las relaciones económicas hispano-alemanas ha sido tratada en el curso de una reunión de la comisión mixta hispano-alemana de hombres de negocios, que se ha reunido en los pasados días en Colonia (Alemania), según han manifestado fuentes sindicales.

La sección alemana estuvo presidida por Peter von Siemens, presidente del consejo de Administración de «Siemens AG», y en ella formaron parte representantes de

las más importantes empresas germánicas.

La sección española estuvo presidida por el vicepresidente del Consejo Nacional de Empresarios, Ignacio Acha-Sánchez Arjona, e integrada por empresarios destacados de la economía española.

En la reunión se examinó la trayectoria del comercio hispano-alemán, se analizaron los proyectos industriales de ejecución mixta hispano-alemana en cada uno de los países, y se estudió la actuación conjunta en terceros países en especial la realización de inversiones para asegurar se el suministro de materias primas.

La Federación de Industrias de Alemania y el Consejo Nacional de Empresarios español expresaron los deseos de continuar con sus reuniones y fomentar la cooperación económica hispano-alemana, para conducir a una integración de la economía española en los países europeos.—Cifra.

Reunión en Madrid para la organización de la I Semana Cultural Cinematográfica de Segovia

Ayer ha tenido lugar en Madrid, en el Palacio de Congresos y Exposiciones del Ministerio de Información y Turismo, una reunión de autoridades de la Dirección General de Cinematografía con autoridades y personalidades segovianas, para organizar la I Semana Cultural Cinematográfica de Segovia. De ello informamos en página 14.

En El Pardo

CONSEJO DE MINISTROS DECISORIO

Madrid, 18.—Bajo la presidencia del Jefe del Estado, quedó reunido esta mañana el Consejo de Ministros, en el palacio de El Pardo.

Asisten todos los miembros del Gobierno.

El Consejo de hoy tiene carácter decisivo. El anterior, que fue deliberante, tuvo lugar el pasado día 11. Cifra.

Cortes Españolas

El ministro de Trabajo presentó el proyecto de ley de reforma de la Seguridad Social Agraria

El ministro de Trabajo, don Fernando Suárez, presentó ayer tarde a las Cortes el proyecto de ley de reforma de la Seguridad Social Agraria, que supone la equiparación de los pequeños propietarios a los trabajadores por cuenta ajena.

(Información en página 7)

EL DIA 29 SESION PLENARIA DE LA CAMARA

Madrid, 18.—El próximo día 29 de abril, martes, se celebrará la próxima sesión plenaria de las Cortes españolas, según se comenta en círculos de la Cámara.

Figuran en el orden del día de esta sesión plenaria los dictámenes emitidos por las comisiones competentes sobre los proyectos de ley de reforma de la Ley del Régimen del Suelo y ordenación urbana, de reforma de determinados artículos del Código Civil y el Código de Comercio, relativos a la situación jurídica de la mujer casada y a los derechos y deberes de los cónyuges; de espacios naturales protegidos, y de reorganización del arma de Aviación.

Podría ser incluido en el pleno el dictamen sobre el perfeccionamiento de la acción protectora de los trabajadores por cuenta propia del régimen especial agrario de la Seguridad Social, que actualmente debate la comisión de trabajo.

Hasta el momento, hay 15 enmiendas que obtuvieron los votos necesarios para ser defendidas ante el pleno. Siete de ellas, al proyecto de ley de reforma de la Ley del Régimen del Suelo y Ordenación Urbana, dos a la totalidad del proyecto (señores Navarro Velasco y Puig Maestro-Amado), y cinco a distintos ar-

tículos (señores Henríquez Hernández, Viola Sauret, Rivas Guadilla, Meilan Gil y Mendizábal Allende).

Cuatro enmiendas a otros tantos artículos del Código Civil y dos enmiendas a la totalidad del proyecto de ley de espacios naturales protegidos.—Cifra.

Peligra el abastecimiento de carnes de vacuno, si no se atienden las peticiones de los ganaderos

Más aún: está en juego la supervivencia de la ganadería, que tantos sacrificios ha costado en el último quinquenio

(Declaraciones del presidente del Sindicato Nacional de Ganadería, en páginas centrales)

Está en fase de preparación el programa de objetivos de Segovia de cara al IV Plan de Desarrollo

Amplia serie de gestiones ante la Administración Central sobre problemas de la provincia

Bajo la presidencia del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Luis Julve Guerrero, ha celebrado sesión plenaria el Consejo Provincial del Movimiento, en la que, entre los diversos temas tratados, se ha informado de que está en fase de preparación el programa de objetivos de Segovia de cara al IV Plan de Desarrollo, que elaboran la Diputación, la Organización Sindical y las delegaciones ministeriales. Asimismo se puso de relieve la amplia serie de gestiones ante la Administración Central sobre problemas de la provincia.

(Información en página 3)

PARQUES Y JARDINES

El nuevo alcalde de la ciudad ha tomado posesión y el antiguo alcalde se ha despedido con una sesión en la que se ha decidido la apertura del Jardín Botánico y la reposición del antiguo kiosco de la plaza mayor. ¡Bien hecho!, podemos decir a ambas cosas. A lo primero, una vez más hemos de insistir en la necesidad sentida y expresada tantas veces por las madres segovianas de espacios verdes, agradables, tranquilos, en donde poder sacar a sus hijos pequeños con un mínimo de garantías. El Jardín Botánico no llenará por completo esa necesidad, pero la paliará de forma sensible.

A este respecto, hay que destacar la aceptación de una propuesta del concejal delegado de parques y jardines para la instalación de diversas fuentes en estos espacios. Eso es muy interesante y merece todo el apoyo, y quizás sería ocasión que el Ayuntamiento vaya considerando la creación de zonas ajardinadas en los nuevos barrios y urbanizaciones. En algunos casos, han sido las propias entidades constructoras, especialmente en el caso de las cooperativas, las que han tomado esa iniciativa, pero en otras ocasiones, esas nuevas barriadas con sus amplias avenidas y aceras completamente vacías de árboles, bancos o manchas verdes, son la imagen misma de la desolación y nos imaginamos que en verano resultarán un tanto inhóspitas.

Otro acuerdo municipal que merece comentario es el del retorno a la plaza mayor del viejo kiosco de la música. Es cierto que éste ya no podrá cumplir, de forma al menos habitual, su misión principal, pues ese paraje es demasiado ruidoso para los conciertos, pero es importante restaurar el tradicional aspecto de la plaza, al cual le sentaba perfectamente la romántica instalación. Aunque hace pocos años que fue retirado de allí, habrán sido suficientes para que los jóvenes que empiezan a serlo ahora apenas se acuerdan del viejo kiosco, por cuyas escaleras a lo mejor treparon muchos veces cuando daban sus primeros pasos. Esperamos que el acuerdo se haga efectivo y que la plaza mayor recobre con su kiosco todo el aire y el ambiente de elegante plaza provinciana que aquel le prestaba.

La Prensa opina

¿QUE SUCEDE CON LA PRENSA?

MUNDO SOCIAL publica un artículo de José María Puigjaner:

"En estas últimas semanas, la prensa y los profesionales del periodismo han tenido que aguantar una serie repetida y excesiva de chaparrones: secuestros, suspensiones, comparecencias ante el Juzgado de Orden Público y procesamientos.

El español medio, que lee los periódicos y quiere formarse una opinión consciente sobre lo que pasa en el país, se formula unas cuantas sencillas y espontáneas preguntas: ¿Qué sucede con la prensa? ¿Es que acaso los periodistas están "desatados"? ¿Habrá impuesto alguna imperiosa voz una marcha atrás en el proceso de apertura informativa?

Personalmente, pienso que los que nos dedicamos como profesionales a informar y a opinar no nos hemos vuelto de repente insensatos. Por lo que sé, y por lo que he podido cerciorarme, no se han dado tampoco sibelinias consignas de cierres de lo que estaba abierto. Teóricamente, pues, no ha ocurrido nada. Prácticamente, por el contrario, han ocurrido demasiadas cosas desagradables, lamentables y dignas de reflexión.

A pesar de que los que nos dedicamos a la tarea de escribir, al filo de la noticia, somos buenos "encajadores", lo que estos días nos ha dolido más de la cuenta. Lisa y llanamente, hemos pasado del enfado a la indignación. Profesionales de la prensa de toda España han hecho acto de presencia en escritos de protesta por considerar que ciertos hechos atentaban contra la esencia de la misión informativa. Quizá la intervención más contundente y significativa haya sido la de la Comisión de Defensa Profesional de la Asociación de la Prensa de Madrid."

DINERO

Préstamos garantía personal. Créditos desde 300.000 pts. sin límite. Descuento letras pisos y comerciales. Carrera de San Jerónimo, 18, 4.º. Tlf. 221-16-19. MADRID-14.

EL QUE HACE PUBLICIDAD

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

El novillo del alba

Esta denominación de tan poético estilo, que podría llamarse retazo de romance, es costumbre y usanza de tierras campesinas de lenguaje florido y de muy antigua historia. Y, cuando la primavera tiene ya esa quemazón en los trigales y las arboledas perfumes cuajados, se despierta la hora de la alegría y de las fiestas.

En Castilla la Vieja es junio un mes muy propicio para tales ocupaciones; en este mes la estabilidad del clima es mayor y la seguridad de recreo y de jolgorio más acusada. Pueblos y lugares tienen por estas fechas diversiones y espectáculos varios, pero a todos ellos aventaja este singular y atractivo de «El Novillo del Alba».

Antiguos reyes, para animar la vital y necesaria función de ferias y de mercados, permitieron por esos días a los Concejos que hacia el alba se corrieran toros para alegrar los ánimos. Los Concejos habían pedido esta gracia para conseguir mayor afluencia de gentes y prosperar con ello ventas y ganancias. Y, así, el espectáculo tomó un atractivo casi ritual, porque hubo cédulas y disposiciones que, a más de dar nombradía al festejo, le señalaron un cierto reglamento y ceremonia; por ejemplo, los prados en los que había de residir la vacada, el camino que ésta había de llevar hasta los pueblos y las maneras y suertes que se permitirían durante la lidia.

Algunos mozos, temprano, van por los toros con algarrabía y ostentación, con piedras, voces e instrumentos de la más diversa índole, encaminan a los astados hacia la plaza. Por vegas y valles cercanos al pueblo espera la otra mocedad, y en las calles, entre bullanga y otros pommenores, como consumición de chocolate, picatostes y churros, aguardan las gentes. La copa de aguardiente también tiene lugar y «toro del aguardiente» se le denomina al festejo, precisamente por esa coincidencia entre la bebida fuerte y ardorosa y el ardor y denuedo de la bestia ante el reto moceril. Polvareda, ru-

mor de cencerros y el ganado, después de no sé cuantas alarmas, se presenta de improviso en las callejuelas. Gritan con hipersensible delgadez las mujeres, la bravuconería de los jóvenes pone aventura y está esperando el trance. Luego, ya en la plaza, comienza la hora de la verdad, porque ante ese novillo mil veces avispado y peligroso, deben presentarse cara a cara los valientes, los que están comprometidos por su palabra y fama a hacer algo que les demuestre como tales. Allí, ante todo el pueblo congregado, distribuido en balcones, carros y tablados, con la airosa silueta de torres como fondo, bajo el cielo encantador de la primera mañana, abre el «novillo de prueba» o, también, «novillo del alba», como sol ardoroso y nuevo, la gran fiesta. Su arremetida veloz y potente pone desconcierto; luego, pasados los momentos difíciles, se puebla el ruedo y se le acorralla, hasta que otra vez empuña el cetro la fiera haciéndose con el caprichoso anillo que dibujaron tablas y carros. Y, ahora viene el peligro, porque los demasiado envalentonados en su confianza reciben la avalancha sin quedarles el remedio de la huida y la fulminante cornada pone estremecimiento en los casi hasta ahora aburridos espectadores. La manera como después se conduce al herido a una improvisada enfermería con el concurso de los espontáneos, patente y al aire la parte herida del cuerpo, pone en vilo respiración y pensamientos; tras una pausa, todo sigue, desvaneciéndose como una sombra el triste suceso de antes.

Se ha abandonado el equilibrio, cadencia y ritmo del arte tauarino, la exquisita depuración

del protocolo tradicional, y, por el contrario, se ha buscado con ahinco el dramático forcejeo por merecer nombradía y fama, quedando claramente dibujada la actividad ética en la que el hombre se busca a sí mismo a través de la tremenda prueba del juicio ajeno. Y, por otra parte, qué lejos todo esto de aquella usanza sacra como era entre los romanos la inmola-

ción de los novillos en agradecimiento a la tierra por tantas cosechas y mercedes agrarias. El alba, en tanto, ha despertado toda entera y la naturaleza está ya caldeada; el «novillo del alba», cumplido su cometido, vuelve por calles estrechas hacia los anteriores prados y pastos. Y un pueblo queda atrás; luego vendrán otros, pero «El Novillo del Alba» significará para las gentes de esta parte de Castilla la hora de la fiesta de primavera, la hora desocupada y mañanera, donde después del insomnio de una noche de baile, se espera que, tras rayar el día, vengan las horas incandescentes y totales en las que se olviden las de rutina, melancolía y cansancio tenidas en el año.

José Córdoba Trujillano

SE NECESITA CONDUCTOR PARA REPARTO Y MOZO DE ALMACEN

Razón: Santa, 13. Segovia, de 12 a 2 y de 5 a 8 tarde.—(3.156).



Segundo aniversario DEL SEÑOR

D. VICENTE JIMENEZ SALAZAR

QUE FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 20 DE ABRIL DE 1973

Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 19, a las 10, en la parroquia de San Millán y el día 20, a las 11,30, misa en Corpus Christi, serán aplicados por el eterno descanso del alma del finado

SU ESPOSA, DOÑA EUGENIA ANTONA DOMINGUEZ; HIJOS EUGENIA, VICENTE Y DAVID JIMENEZ ANTONA; HIJOS POLITICOS, NIETOS Y DEMAS FAMILIA,

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.



Pleno del Consejo del Movimiento

Está en fase de preparación el programa de objetivos de Segovia de cara al IV Plan de Desarrollo

Su elaboración corre a cargo de la Diputación, Organización Sindical y delegaciones ministeriales

Amplia serie de gestiones ante la Administración Central sobre problemas de la provincia

Bajo la presidencia del jefe provincial, don Luis Julve Guerrero, celebró sesión plenaria el Consejo Provincial del Movimiento.

Abierta la sesión se acordó expresar su felicitación y respeto al nuevo ministro secretario general del Movimiento, don Fernando Herrero Tejedor, felicitación que se hizo extensiva de manera muy especial al nuevo vicesecretario general del Movimiento, don Adolfo Suárez González, tan afectivamente ligado a esta provincia.

También se testimonió el reconocimiento del Consejo al que fue ministro secretario general del Movimiento, don José Utrera Molina, quien puso toda su voluntad y vocación al servicio del pueblo español y del Movimiento Nacional, abriendo nuevos cauces de participación a través de las asociaciones políticas.

Posteriormente el Consejo fue informado de la dimisión presentada y aceptada de don Julio García Ibáñez como subjefe provincial y de haberse hecho cargo de la Subjefatura, transitoriamente, el jefe del Departamento de Política Local, don Francisco Herrero Cabezas.

El Consejo mostró al señor García Ibáñez su reconocimiento por la labor desarrollada en la Jefatura Provincial durante su mandato.

Habiendo cesado como secretario del Consejo Provincial don Jacinto Núñez Llorente, por el pleno se procedió a la elección de dicho cargo, recayendo el nombramiento en el consejero don Antonio García Rubio.

Tomó posesión como consejero provincial el delegado de la Juventud, don Cándido Salcedo Herrero.

INFORME DEL JEFE PROVINCIAL

El señor Julve Guerrero, en un amplio informe, comenzó haciendo constar su agradecimiento por la colaboración de las distintas delegaciones del Movimiento y de la Organización Sindical en toda su amplia estructura, haciendo especial referencia a las reuniones con representantes sindicales.

Dijo luego que este agradecimiento le hacía extensivo a los consejos y jefes locales, y a los ayuntamientos, principalmente al de la capital, por la firme voluntad de resolver los problemas pendientes.

Se refirió a la incorporación del nuevo presidente de la Diputación Provincial, y a las reuniones celebradas con la Organización Sindical en sus jornadas de convivencia con representantes, y con los ayuntamientos y consejos locales en las visitas efectuadas a pueblos de la provincia, poniendo énfasis en las gestiones para resolver el problema resinero, que afectaba a trabajadores, industriales y entidades propietarias de montes públicos.

Señaló el trabajo que realiza la Diputación Provincial para establecer, con la colaboración de la Organización Sindical y delegados de la Administración, el programa provincial de objetivos de cara al IV Plan de Desarrollo, e hizo amplia referencia a las gestiones efectuadas ante el Ministerio de la Gobernación, en relación con planes provinciales y subvenciones, centros sanitarios comarcales de Cuéllar y Cantalejo; y en el Ministerio de Agricultura para plantear la difícil situación económica de nuestro campo y ganadería, la necesidad de impulsar el plan de regadíos a través de IRYDA y de la Dirección General de Obras Hidráulicas. En un lenguaje sincero y claro, puso de manifiesto su pesar por no serle posible atender las peticiones que le llegan de nuestros pueblos y por el retraso en el programa de regadíos, de gran importancia para amplias zonas provinciales, con posibilidades de regar más de 16.000 hectáreas.

Se refirió igualmente a la presencia de la provincia en el II Plan de Desarrollo Ganadero.

En el Ministerio de la Vivienda ha tratado asuntos relacionados con la anómala situación planteada en el polígono industrial y la necesidad de acometer obras; la ampliación del mismo y sobre viviendas en la capital y en la provincia.

Por lo que se refiere al Ministerio de Trabajo, se hicieron gestiones sobre el problema resinero planteado al iniciarse la campaña.

En cuanto al Ministerio de Educación y Ciencia, ha habido conversaciones en relación con el programa de construcciones escolares de la capital y provincia, esperándose una visita del ministro.

Además, en compañía del alcalde de la ciudad, presidente de la Diputación Provincial y delegado de Información y Turismo, se han efectuado visitas a los subsecretarios de este Ministerio y director general de Teatro para tratar de la Semana de Cine y de los festivales, con noticias satisfactorias.

También ha efectuado una visita al ministro secretario general del Movimiento, ante quien se ha puesto de manifiesto el ejemplar comportamiento de los segovianos, no obstante ser fatalistas en cuanto a su futuro, ya que la provincia ha perdido muchos habitantes desde 1960 y se siente sin ilusión ante su situación y falta de desarrollo en relación con otras provincias.

Posteriormente el señor Julve Guerrero, hizo una exposición de temas políticos provinciales, con llamada a la colaboración de todos para trabajar por la provincia, porque está convencido de que Segovia se merece cualquier esfuerzo.

En otro orden de cosas, el Consejo mostró su gratitud hacia el hasta ahora alcalde de Segovia, don Juan López Miguel, quien señaló en su intervención que le satisface la amistad que le muestran los segovianos.

El pleno también conoció un informe del presidente del Consejo de Trabajadores, don Rafael Bernardo Santos, dando cuenta de la seria preocupación de los trabajadores por las medidas decretadas por el Gobierno en relación con los convenios colectivos, y con las medidas económicas, que en lo que se refiere a Segovia, perjudican principalmente a los trabajadores (muchos con el salario mínimo), pequeños ahorradores con gran esfuerzo y sacrificio y que nos llevará a un mayor desequilibrio regional.

Intervino finalmente el presidente del Consejo Provincial de Empresarios, señalando el perjuicio de esas mismas medidas para los empresarios, y el Consejo Provincial compartió esta misma inquietud planteada, por la repercusión que puede tener en la provincia, destacando que en los momentos de austeridad deben congelarse los salarios altos.

Entran en vigor las nuevas señales de tráfico en el barrio de El Carmen

Ayer, según nos comunica un portavoz del Ayuntamiento, han entrado en vigor las nuevas señales de tráfico establecidas en el barrio de El Carmen, con lo cual se tiende a hacer más fluida la circulación de vehículos por aquella parte de la capital.

Según hemos dicho en alguna ocasión anterior, el sensible incremento del parque automovilístico que se observa en la zona — hoy día ya una de las más populosas de Segovia — requería un nuevo planteamiento de la ordenación del tráfico interior, método que se ha puesto ahora en práctica, esperándose que constituya un acierto.

Curso de bordado en las religiosas Oblatas

Acaba de iniciarse en la residencia de las religiosas Oblatas, de nuestra ciudad, un nuevo curso de bordado, que está patrocinado, como los que anteriormente se desarrollaron, por el Ministerio de Trabajo.

Asisten diez mujeres, casadas y solteras, mayores de 18 años, y el curso tendrá una duración de cuatro meses. Se enseñan en él toda clase de bordados, incluido, por supuesto, el típico segoviano.

Segovia Religiosa

CAMBIOS DE HORARIOS EN MISAS

En la iglesia de la Santísima Trinidad, la misa de los sábados pasa a ser a las 20,10 a partir de ahora.

En el monasterio de El Parral, la misa conventual de los domingos se oficia a las doce.

Materiales de construcción



SANTA TERESA

S. Gabriel, 34. Tel. 411450

SE VENDE

Explotación porcina

Capacidad 150 cerdos, ciclo cerrado, bien situada, agua, luz, casa. Interesados llamar teléfono 422281 de 9 a 11,30 noche

CASINO DE LA UNION

INVITACION A LOS SOCIOS Y FAMILIARES

SABADO, 19 Ocho tarde

Gran desfile de modelos PRIMAVERA-VERANO

Presentado por

BOUTIQUE ANTOJOS

En el transcurso del mismo, se rendirá un sencillo homenaje a la mujer segoviana, representada por la Srta. ESTHER VERGEL CABELLOS, "MAJA DE SEGOVIA 1975". Finalizado el desfile, CENA-FRIA, ofrecida a la Regidora de Honor del Casino del pasado año 1974, como despedida reglamentaria de su actuación.

Nota importante.—Se ruega retiren las tarjetas para la cena en el bar con suficiente antelación, para la mejor organización de la misma.

La Junta Directiva



Iglesia en Segovia

Un jesuita segoviano, defensor incansable de los habitantes de Vietnam

A través de los distintos tipos de informaciones que nuestro periódico viene ofreciendo sobre el desenlace de la guerra del Vietnam, el lector tiene conocimiento del drama que viven miles y miles de habitantes de este país. Para intentar paliar esta situación —cada día más angustiosa, ya se da el caso de que los seres humanos disputan a los perros la posesión de las basuras— parece que ha iniciado un movimiento de solidaridad por parte de algunas naciones para acudir con todo tipo de ayudas. Sin embargo, la colaboración internacional llega con escasez y tardíamente.

Por eso, un grupo de jesuitas españoles que se encuentran en Vietnam desde hace muchos años han formulado un ruego a través del periodista Manuel Leguineche para que las provincias de donde ellos proceden (rivalicen) en el envío de ayudas. Entre estos sacerdotes se encuentra uno, el P. Gómez, que es segoviano. Según cuenta nuestro colega, juntamente con tres o cuatro miembros más de su misma Orden trabajan hasta el agotamiento entre Saigón y las poblaciones más próximas

a la capital; están sumergidos de lleno en esta tragedia. Tratan de hacer lo que pueden por un país al que aman sinceramente y por eso demandan—con un grito de angustia—que se les envíe lo que puedan, bien a través de las procuras de misiones de los jesuitas o de Cáritas. Se necesita de todo, por insignificante que pudiera parecernos.

Mañana, fiesta en honor de la «Maja de Segovia» en el Casino de la Unión

Con motivo de la conmemoración del Año Internacional de la Mujer, la junta directiva del Casino de la Unión —como ya informamos— ha programado un acto de homenaje a la "Maja de Segovia 1975", Esther Vergel, simbolizando en ella la figura de todas las mujeres segovianas.

A las ocho de la tarde habrá un desfile de modelos, después se celebrará el homenaje en sí y finalmente se servirá una cena fría en honor de la regidora del Casino del pasado año, doña Pepita Villagrán de Velasco.

VIDA CULTURAL

Presentación de un libro e inauguración de una exposición en «Antonio Machado»

Mañana, a las 8 de la tarde, en la librería - galería «Antonio Machado» de nuestra ciudad, tendrá lugar la presentación del libro «Casas de Segovia», de Eduardo Martínez de Pisón, inaugurándose en este mismo acto la exposición de

la obra de Arcadio Blasco.

CHARLA PARA LA MUJER TRABAJADORA

En el salón de actos de la Delegación Provincial de la Sección Femenina, y dentro del ciclo de charlas para la

mujer trabajadora que organiza el Departamento de Promoción, ha tenido lugar una conferencia del profesor don José María Martín Rodríguez, quien disertó ampliamente sobre «Antonio Machado».

CLAAS



¿Almacenamiento de heno y paja? De 12-20 toneladas a la hora.

Este es el rendimiento de las prensas-empacadoras CLAAS, según modelo y condiciones de trabajo. Con ellas se recogen también -con la limpieza de un rastrillo- las hileras apelmazadas y adheridas al suelo. Las pacas de forma uniforme son prensadas y atadas con exactitud. Para el trabajo con un solo hombre, se suministran bajo pedido opcional, lanzapacas o rampa-autodescargadora. Ideal para la explotación media y trabajos combinados: la CLAAS MARKANT 50. Rendimiento a la hora: Hasta 14 Tm. de heno y paja.



100.000 empacadoras
250.000 cosechadoras

CLAAS Ibérica S.A.
López de Hoyos, 196 · Madrid, 2

CONCESIONARIO: AGROCEYBE, S. A.

P.º de San Roque, 17
Telf.: 22 11 52 · AVILA

Ctra. de Boceguilla, s/n.
Telf.: 41 48 84 · SEGOVIA

Cerca de un centenar de niñas intervinieron en la jornada de «Amor y defensa de la Naturaleza»

Bajo el lema «Continuidad y permanencia en el amor y en la defensa de la Naturaleza», han tenido lugar las actividades de dibujo al aire libre y composición de poesías en las zonas de la Piedad y del Pinarillo, con la intervención de 98 niñas, comprendidas entre los 10 y 17 años, según nos informa la Delegación Provincial de Sección Femenina.

Por otra parte, en los talleres de Juventudes de Ayllón, Cantalejo, Carbonero el Mayor, Cuéllar y San Ildefonso se efectuaron plantaciones de arbustos, rosales y pinos.

HA QUEDADO ABIERTO EL PLAZO DE INSCRIPCIONES PARA EL CONCURSO PROVINCIAL DE ALBAÑILERIA

De acuerdo con las normas dictadas por el Sindicato Nacional de esta rama, ha sido organizado el XVIII Concurso Provincial de Albañilería, que se celebrará en la capital dentro del próximo mes de mayo.

Los premios que se adjudicarán son los siguientes:

- 1.º 6.000 pesetas y trofeos;
- 2.º 4.000 pesetas y trofeos, y
- 3.º 2.000 pesetas y trofeos. Más los accésits que el Jurado estime convenientes.

En el Sindicato Provincial de la Construcción se encuentran a disposición de aquellos trabajadores a quienes pudiera interesar las bases de las condiciones y demás pormenores de este Concurso.



Información Local

GANADERIA

Confirmado el préstamo para el II Programa de Desarrollo Ganadero (En él está incluida Segovia)

Su objetivo principal es aumentar la producción de carne y leche, mejorando la tecnología

Según es sabido, nuestra provincia—después de una urgente «Operación rescate de posibilidades», por llamarlo así—quedó incluida en las previsiones del II Programa de Desarrollo Ganadero, que en breve habrá de entrar en vigor; la aceptación de la propuesta segoviana fue confirmada por el propio director general de la Producción Agraria, disipando así las dudas que habían surgido en torno a este importante asunto.

Una vez establecidas todas las previsiones del Programa, se solicitó del Banco Mundial un préstamo de 33 millones de dólares, que ha sido aceptado; este préstamo servirá para complementar el presupuesto de 149,3 millones de dólares que se ha previsto invertir.

El Programa tendrá por principal objetivo el aumento de la producción de carne

y leche utilizando más pastos que granos para la alimentación del ganado y llevando a cabo una serie de mejoras en la tecnología ganadera.

Como en el caso del primer proyecto, será la Agencia de Desarrollo Ganadero la que lo llevará a cabo, y los fondos serán canalizados a través del Instituto de Crédito Oficial y del Banco de Crédito Agrícola.

El Programa prevé créditos para el desarrollo de fincas ganaderas, fincas de engorde de ganado y otras de ganado ovino, con mejora de las

praderas de secano mediante la utilización de una nueva leguminosa —el trébol subterráneo— y la alimentación del ganado con heno, forrajes y algunos granos; también se prevén cambios institucionales en el régimen de tenencia de tierras, con creación de asociaciones de propietarios para la producción de carne y leche en tierras comunales no aprovechadas hasta ahora. Por otra parte, se financiarán fincas de ganado ovino lechero en áreas productoras marginales de cereales.

Los auxiliares administrativos de las corporaciones locales de Segovia de población inferior a cinco mil habitantes, se consideran discriminados

Un grupo de funcionarios auxiliares administrativos de corporaciones locales de la provincia, de población inferior a 5.000 habitantes, en su propio nombre e interpretando el sentir general de los demás funcionarios afectados, han dirigido un escrito al Colegio Oficial de Funcionarios de Administración Local de Segovia en relación con el contenido del decreto 689/1975, de 21 de marzo último, publicado en el «Boletín Oficial del Estado» número 82, de 5 de los corrientes, artículos quinto y séptimo, y disposiciones transitorias segunda y tercera, en orden a la posible integración de los citados auxiliares en el subgrupo de funcionarios administrativos de las corporaciones locales.

En las citadas disposiciones se instaura un sistema de acceso al subgrupo administrativo que, a juicio de los funcionarios que suscriben el referido escrito, existe una perjudicial discriminación que afecta a los funcionarios auxiliares de las corporaciones de población inferior a 5.000 habitantes. Ello implica un posible desconocimiento del principio de igualdad ante la ley, con grave menoscabo de las posibilidades profesionales de estos funcionarios, dado que esta situación constituye un problema de carácter profesional general, que afec-

ta a un importante sector de funcionarios locales, que ven cercenadas sus legítimas aspiraciones de promoción profesional.

En consecuencia, solicitan del citado Colegio Provincial se tome en consideración y estudio este problema profesional y lo eleve al Colegio Nacional, a fin de que se adopten las medidas y realicen las gestiones correspondientes, a efectos de la corrección o modificación, por la vía que sea pertinente, de las referidas normas que entrañan el expresado perjuicio profesional para los funcionarios auxiliares.

El domingo, corte en el suministro de energía eléctrica en Cuéllar

Unión Eléctrica S. A.—Para efectuar trabajos en sus instalaciones de alta tensión, Unión Eléctrica, S. A., cortará el suministro de energía eléctrica el próximo domingo día 20, de las 9 a las 14 horas, a toda la línea de Vitoria, afectando a los centros de transformación de Palacio y don Felipe Bobillo, en Cuéllar, El Henar, Vitoria del Henar y los regadíos conectados a esta línea.

Suelta de 1.700 truchas en varios tramos del río Eresma

La operación, realizada ayer por el Icona, fue costeada por la Sociedad de Cazadores y Pescadores



En la fotografía de arriba, personal del Icona procede al «trasvase» de las truchas que después se van a soltar desde el camión-cisterna especial a los recipientes preparados al efecto, uno de los cuales, con su sabrosa carga, vemos verter en la segunda fotografía.—(Fotos de Peñalosa.)

A primera hora de la tarde de ayer tuvo lugar la suelta de 1.700 truchas en distintos tramos del río Eresma, concretamente en los puntos conocidos por «Puente de Palazuelos», «Cartonera», «Pozo del Burro», «Tres Chorros», «Pozo de la Mina» y «Las Arenas».

Estas truchas había llegado poco antes a Segovia desde una piscifactoría de Guadalajara a bordo de unos camiones-cisterna especiales del Icona, cuyo personal de guardería, así como los directivos y un grupo de socios de la Sociedad de Cazadores y Pescadores, intervinieron en las tareas de suelta; por esta colaboración, los mencionados socios recibirán un permiso especial de pesca.

Con esta «Operación truchas», son ya tres las que se han realizado y en el próximo mes de mayo habrá una cuarta y última, repoblándose el río Eresma, en total, con 840 kilos de esos salmónidos, con una longitud cada uno de ellos de 25 a 30 centímetros.

Todas estas sueltas serán costeadas por la indicada Sociedad de Cazadores y Pescadores, por un importe de 205.000 pesetas.

DE SOCIEDAD

Enlace García Martín-Martín Llorente

En la iglesia parroquial de San Millán se ha celebrado el enlace matrimonial de la señorita María Teresa Martín Llorente con el doctor en Medicina don Ramón García Martín.

Apadrinaron el enlace doña Isabel Martín Fernández de Heredia, madre del contrayente, y don Segundo Martín Rueda, padre de la novia.

Bendijo la unión el reverendo don José Gómez Blanco, amigo de los contrayentes.

Firmaron como testigos por parte de la novia su hermano don Segundo Martín Llorente, hermano político don Luis Hernanz Paz, don Prudencio Dueñas Jiménez, sus tíos don Eugenio Martín Rueda, don Valentín Martín Rueda, don Cándido Martín Rueda, don José Martín Rueda, don Urbano Llorente Martín y don Angel Escorial Escorial.

Por parte del novio lo hicieron su padre don Ramón García Ruiz, don Juan Bernal Pareja, sus hermanos don José Luis García Martín, don Ignacio García Martín, don Fernando García Martín y don Javier García Martín, sus tíos D. Juan García Ruiz, D. Antonio García Ruiz, don Luis Martín Fdez. de Heredia, don José María Martín Fdez. de Heredia, don Francisco de Asís Martín Fernández de Heredia y don Luis Yusty Pita.

Cristalerías, vajillas, porcelanas, cerámicas

Regalo. La Casa del Siglo XV

más personalidad para su hogar.



RAFAEL REUS GONZALEZ, PINTOR AUTODIDACTA

Nuestro entrevistado de hoy es un artista autodidacta que alterna los finos pinceles con los de más calibre, pero de menos gradación estética y no precisamente por falta de destreza artística, ya que realiza obras notables si entendemos por arte lo que aún para el profano es susceptible de conmover el ánimo. Con sólo contemplar el retrato al óleo de su esposa y otro apaisado panorámico sobre motivos de caza, basta para deducir la calidad innata de un artista más, que por resistirse al maquiavelismo y por tal no hacer ninguna concesión a los «ismos» abstractos y desintegradores, se ve reducido como tantos otros al ostracismo. Tenía que surgir un mesías de las Bellas Artes que arrojara de la mansión de Leda a tantos sofistas que financiados por Pluto con sus inherentes vicios de mollicie y pereza, marginan y postergan a quienes son merecedores del triunfo. Tras esta entradilla preguntamos al artista:

—Rafa: Tú viniste aquí como pintor de un empresa de construcción, ¿no es así?

—Efectivamente, hace diecisiete años; aquí surgió el idilio y con riazana me casé. Tengo cinco encantadores hijos y vivo en este hogar plebérico de felicidad. Si algo pido, es que la Humanidad sea más sensata, más justa y por ende que los pinceles de los humildes tengan acceso por sus merecimientos al Templo de las Artes; que no triunfe la superchería de lo que se fabrica entre colchones de pluma, mediante el sórdido soborno de la claue.

—¿Quedémosnos algún tiempo en relación con tu currículum?

—Con mucho gusto. Mi patria chica es la misma que la de Julio Romero de Torres, Córdoba, por lo que algo me había de tocar del pintor de la mujer morena. Soy el sexto hijo de una familia de la clase media constituida por siete hermanos y que estuvo afincada en dicha ciudad. Mi vocación en principio fue el sacerdocio, pero los avatares de la vida, hicieron cambiar el rumbo de mi destino encarándolo hacia la pintura, la decoración y el dibujo.

Corresponsal:

**L. FRANCISCO
REDONDO**

—¿Con qué ejecutoria cuentas en tu haber artístico?

—Como dibujante trabajé en Córdoba en ilustración de cuentos e historietas para una editorial de la que no quiero acordarme por cuanto concierne al propietario de la misma, pues su tacañería retributiva degenerada en usura, acabó matando la gallina de los huevos de oro y este romántico un buen día le dejó plantado. Quiero significar que yo era el autor, no sólo de las viñetas, sino también de las versiones literarias, siendo el creador de «Tunga», el hijo de la selva, «Marco», el vengador, «Estrellita», etc.

—¿Fue fructífera tu dedicación?

—Se vendía todo, pero como antes digo, fui víctima propiciatoria de la ambición desmesurada de un hombre, al que como en la fábula de la lechera, su propia avaricia acabó rompiéndole el cántaro.

—Y después ¿qué?

—Busqué y encontré, tras una serie de vicisitudes, otros derroteros, colocándome en la empresa constructora a que al principio me he referido, como pintor-decorador, emancipándome posteriormente con el carácter de autónomo en que continúo y así puedo dar rienda suelta a mi verdadera vocación que es la pintura de caballete.

—Aunque sea indiscreta la pregunta: ¿qué precio pones a tus cuadros?

—Oscila mucho, según ta-



Francisco

maño, tiempo y tema. Por ejemplo, un bodegón o un paisaje de dimensiones normales, entre cuatro y seis mil pesetas una panorámica con motivo cinegético como este cuadro que estás viendo —del que se inspiró para hacer el apunte que le encomendé para ilustrar mi crónica sobre montería aparecida en este periódico el 31 de enero último—, de diez a veinticinco mil.

—¿Estás satisfecho, te acaricia el destino?

—Con la salvedad hecha sobre la crisis que viene padeciendo el verdadero Arte, no puedo pedirle a Dios más de lo que me da: salud, esposa e hijos a los que adoro porque son en lo más elevado, dignos de mi acendrado cariño y un pueblo maravilloso del cual me considero hijo y vocero entusiasta, por sus cualidades humanas y naturaleza encantadora.

REUNION SINDICAL

Se ha celebrado en la Delegación Comarcal de esta villa, una interesante reunión limitada a los trabajadores residentes en esta localidad, afectos al Sindicato de Agua, Gas y Electricidad. A tal efecto se presentó puntualmente en la Casa Sindical Comarcal, el presidente de la Unión Provincial de Trabajadores y Técnicos de dicha entidad, don Estanislao Sacristán Martín, el cual trasladó a sus compañeros sin formalismos protocolarios y con total ausencia demagógica, es decir, sencilla y elocuentemente, dentro de un clima, amigable y cordial, las últimas conquistas laborales logradas a través de la reciente legislación social promulgada. Felicitó a los productores residentes en esta localidad por su incorporación a la empresa «Unión Eléctrica,

S. A.», en la que se les ha reconocido la antigüedad que ostentaban en la que han cesado por haber sido absorbida por la de referencia. Hubo muestras de gran satisfacción por los trabajadores asistentes, por lo que se impone—nobleza obliga—, dar los parabienes a la empresa por su alto sentido humano y de justicia social demostrado con tan encomiable rasgo.

F. GARCIA
Podólogo

Plantillas ortopédicas a la medida
Prótesis para protección dedos y juanetes, etc.
Uñas - callos, etc.
Petición de hora al Tel. 44.
CARBONERO EL MAYOR

DE LA PESCA Y ALGO MAS

Como haga sol, indefectiblemente doy una vuelta por las inmediaciones de nuestro hermano el río. Ayer, como otros muchos días, me topé con «Mowgli». «Mowgli» es un buen amigo mío. Se llama Eduardo Martín y recorre el cauce por la parte en la que manda Narciso, no en la del fauno contaminada por el colector fecal. Porta una estupa caña; unos días pican y otros no. En jornadas anteriores capturó algunas truchas de la variedad arco iris, de las de aquí, hermosas. Hoy cayeron algunas inexpertas bisoñas sin las dimensiones reglamentarias y «Mowgli» que sabe lo que se pesca las devolvió a su elemento. Le llamo así, porque me recuerda al protagonista del film «El Libro de la Selva» —basado en la obra cumbre de Nobel Rudyard Kipling— el malogrado Josep Colleia, hindú de tez morena y melena azabache que tanto nos deleitó con su magistral interpretación al lado de la bellísima estrella de ascendencia española María Montez, por fatal coincidencia también desaparecida.

Vuelvo a «Edu», o indistintamente «Mowgli», según se encuentre en el bar o de pesca por el intrincado y serpenteante río truchero, porque quiero señalar su otra buena cualidad. Es un lince fisonomista. «Adivina» el 95 por ciento de los retratos y caricaturas locales y universales de la más abstrusa y sucinta concepción. Le otorgo, claro, ante el acierto, la mejor puntuación: un diez y él tan con-

tento... y yo. Cada dibujo lo sometó a su chequeo. Si acierta el personaje, al archivo de hibernación y ya verá la luz o no, según. De lo contrario, a rectificar en pos del fruto de la amarga nuez. Es cuestión de amor propio y al arte, porque de otra cosa, gracias a Dios...



librería galería
antonio machado
duoiz 32 segovia

Libro del mes «Casas de Segovia»

E. Martínez de Pisón

10 % descuento

SAYSER, S. A.

Servicios y asesoramientos empresariales

Cervantes, 18, 2.º

SEGOVIA

Teléfono 415838

Horas oficina de 8 a 2,30

- Declaraciones renta
- Impuestos generales
- Asesoría laboral
- Reclamación morosos
- Export-Import
- Seguros generales
- Servicio mecanográfico
- Fotocopias en el acto

¿muebles?

HERNANDO

SE VENDE GRANJA

con 300 cerdas madres en la provincia de Valladolid.
Correspondencia al Apartado de Correos n.º 31 de Segovia

CLUB LAGO

En el sitio más sano de Segovia

AIRE PURO — SOL — JARDINES

A un minuto del Azoguejo

Representante de artículos deportivos para esta provincia

Necesita importante fábrica de ámbito nacional, de aparatos de gimnasia, parques infantiles, mesas ping-pong, porterías y otros. Introducidos en centros de enseñanza, ayuntamientos, hostelería, clubs, urbanizadoras, etc. Apoyo publicitario. Elevadas comisiones.

Escribir a G & M, TECNICOS DE PUBLICIDAD

Gral. Concha, 11, 1.º BILBAO-10. Ref. 4.475.

(C. N. S. 38777)

Un subsidio de educación especial para las familias numerosas con hijos subnormales o incapacitados

Madrid, 17.—Una orden del Ministerio de Educación y Ciencia, correspondiente al día 9 de abril del presente año, por la que se desarrolla el decreto que regula el subsidio de educación especial a las familias numerosas con hijos subnormales o incapacitados para el trabajo, aparece hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

El subsidio de educación especial podrá ser de las siguientes clases:

- De transporte escolar gratuito.
- De utilización gratuita de comedor escolar.
- Simple ayuda económica.

El subsidio de transporte escolar se concederá cuando sea utilizado este medio en razón de la distancia entre el domicilio familiar y el centro de enseñanza al que deba de asistir el beneficiario.

Por su parte, cuando los horarios escolares o la distancia entre el domicilio familiar obliguen al beneficiario a hacer una comida fuera del hogar, les será aplicado el subsidio de utilización gratuita de comedor escolar.

Cuando no exista oficialmente establecido transporte o comedor escolar, será aplicado el apartado de «simple ayuda económica».

La cuantía económica del subsidio será:

Para el transporte, de tres mil pesetas anuales, excepto en Madrid, Barcelona, Valencia, Zaragoza, Bilbao, Sevilla, Málaga, Valladolid y Murcia, que será de cuatro mil pesetas anuales.

Gonzalo Torrente Ballester, nuevo académico de la Lengua

Madrid 17.—En sesión ordinaria ha sido elegido esta tarde el nuevo académico de la Real Academia de la Lengua, Gonzalo Torrente Ballester, que pasa a ocupar el sillón que dejó vacante al morir hace dos meses Juan Ignacio Luca de Tena.

El nuevo académico estaba presentado por los numerarios Lapesa, Cela y Lain Entralgo, y ha obtenido 14 votos contra 9 en las dos últimas votaciones realizadas. La primera votación, en la que se incluían los votos de todos los asistentes y los enviados por correo, dio como resultado 13 votos para Torrente, 11 para Mihura y 2 en blanco; se da la paradoja de que el señor Calvo Sotelo, que presentaba a Mihura, no ha podido intervenir en la segunda votación al emitir su voto por correo.

CORTES ESPAÑOLAS

El ministro de Trabajo presentó el proyecto de ley de reforma de la Seguridad Social Agraria

Supone la equiparación de los pequeños propietarios a los trabajadores por cuenta ajena

Madrid, 17.—El ministro de Trabajo don Fernando Suárez, al presentar esta tarde a las Cortes el proyecto de ley de reforma de la Seguridad Social Agraria, ha dicho textualmente:

«Pertenezco a un Gobierno que cree en la madurez civil de esta sociedad cambiante, nacida de un largo periodo de paz y progreso, y que trata con entusiasmo de ofrecer a esa sociedad la posibilidad de asumir serenamente todas las innovaciones que exigen los nuevos horizontes históricos. Las Cortes Españolas tienen, como institución, que imprimir el ritmo necesario a la marcha del país y urgir a los gobernantes para que conectemos puntualmente con las necesidades y deseos del pueblo.»

Con nutrida asistencia de procuradores se inició la sesión bajo la presidencia del titular de las Cortes, señor Rodríguez de Valcárcel.

El ministro de Trabajo se refirió a la justicia y necesidad del proyecto de ley que se sometía a la deliberación de la comisión de trabajo de cuya trascendencia da idea que afecta, entre titulares en activo y beneficiarios a su cargo, a casi dos millones y medio de personas (2,42 millones), a los que se deben de añadir los pensionistas autónomos y los familiares a su cargo, además de unos 540.000 a quienes afecte una orden de próxima aprobación en el «Boletín Oficial del Estado» y ya firmada, por el que se eleva el límite determinado por el líquido imponible, de forma que el total de beneficiarios de la acción protectora de los trabajadores por cuenta propia de este régimen agrario, incluyendo los pensionistas autónomos, alcanzara la suma de 3,84 millones de españoles.

«Los autónomos del campo —afirmó el ministro— forman en su mayoría una po-

blación de pequeños propietarios de tierras que viven a duras penas y con enorme esfuerzo.»

MEJORAS

Enumeró luego el señor Suárez las mejoras contenidas en el proyecto de ley presentado hoy: se extienden a los beneficiarios las prestaciones de que ya gozan los trabajadores por cuenta ajena del Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social, se mejoran las pensiones de viudedad, se establece la de orfandad, se incluyen las ayudas referentes a empleo comunitario y se prevé una participación de los beneficiarios en el pago de los medicamentos hasta un 50 por ciento de su importe.

MUTUALIDAD DE AUTONOMOS

El ministro anunció por otro lado que en este proceso de mejoras someterá inmediatamente al Gobierno un decreto por el que se crea una mutualidad de trabajadores autónomos de la agricultura cuya constitución estaba prevista en la ley de 1970, con la función concreta de proteger a aquellos trabajadores que no puedan estar incluidos en el régimen especial. Reafirmó también el señor Suárez su deseo de dotar de la mayor transparencia a los gastos e ingresos de la Seguridad Social. (De Europa Press).

Aviso a los emigrantes a Suiza

El Instituto Español de Emigración advierte a todos los trabajadores contratados temporalmente por empresas suizas de la necesidad de presentarse en la frontera de dicho país en la fecha consignada en los permisos de entrada y residencia, provistos de los mismos en unión del contrato original de trabajo visado por el Instituto Español de Emigración, pues en caso contrario las autoridades suizas de frontera no permitirán su ingreso en el país mencionado, circunstancia que ha de producir las consiguientes molestias a los interesados, los que en todo caso se verían obligados a retornar a España, siendo los gastos del traslado en todo caso por su cuenta.

Igualmente se advierte a los trabajadores con contrato anual

o permanente con empresas suizas, que para el paso de la frontera en dicho país será condición precisa e ineludible el presentar bien el libretto de extranjeros B o C en vigor, o el pasaporte con la autorización de permanencia estampado en el mismo, pues sin dichos requisitos serán rechazados por las autoridades de policía, ocasionándoseles el consiguiente regreso, cuyos gastos serán a su cargo igualmente.

Se reiteran los anteriores extremos así como la prohibición de ser portadores los emigrantes de más de medio litro de licor y de productos porcinos curados o enlatados, ya que las autoridades suizas de aduanas proceden a la incautación de los mismos.

AVISO TEATRAL URGENTE

LADREDA 25 nos comunica que la obra que estaba anunciada para esta noche no se podrá poner en escena por causas ajenas a la empresa.

Y así nos comunica que este segundo ciclo de teatro independiente continuará el próximo viernes con la obra de Diego Salvador Blanes: EL INCERTO JUEGO DE LA ZORRA Y EL CONEJO, interpretada por el grupo TIEMPO.

LA IMPRENTA EL ADELANTADO DE SEGOVIA LE OFRECE LOS SIGUIENTES SERVICIOS:

- Encuadernación fascículos.
- Trabajos de offset a todo color.
- Impresos en todo tipo de relieve.
- Servicio de fotograbado en línea y directo.

Estos servicios, más los habituales, con la perfección de siempre.

FERNANDEZ DE LA VEGA:

Peligra el abastecimiento nacional de carne de vacuno, si el Gobierno no accede a las aspiraciones de los ganaderos en orden a elevar el precio de garantía para su producción

Más aún: Está en juego la supervivencia de una ganadería que tantos esfuerzos y sacrificios nos ha costado en el último quinquenio

Declaraciones del presidente del Sindicato Nacional de Ganadería

Madrid, 17.—«Si el Gobierno no accede a las pretensiones de los ganaderos, en orden a elevar el precio de garantía para su producción, peligra inevitablemente el abastecimiento nacional de carnes de vacuno», ha declarado el presidente del Sindicato Nacional de Ganadería, José María Fernández de la Vega.

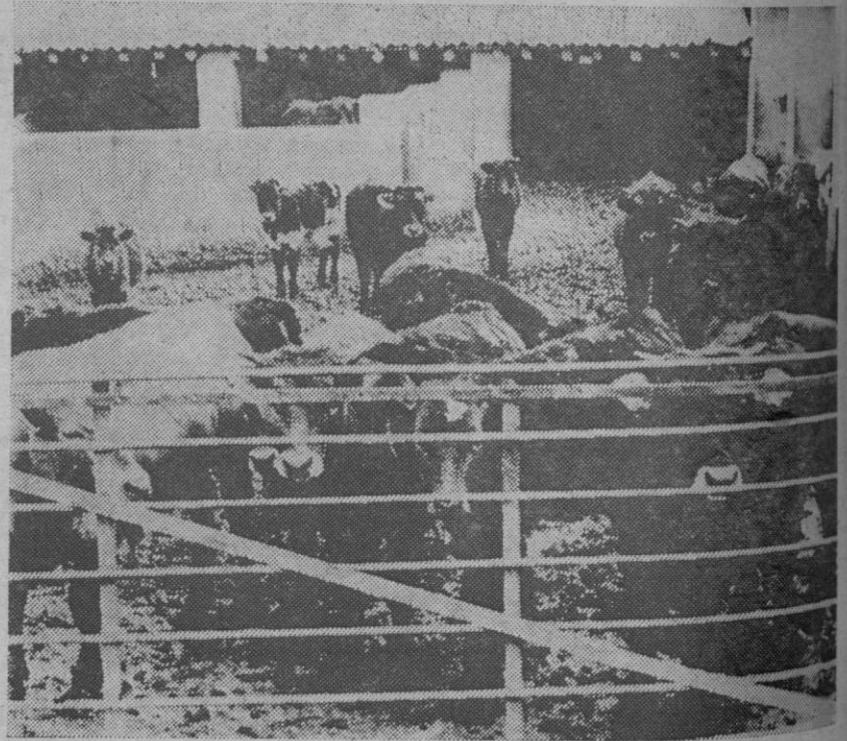
El señor Fernández de la Vega se refiere a las dificultades surgidas durante los dos últimos años, tanto de carácter climático como de encarecimiento de piensos, que han alterado seriamente la rentabilidad de las empresas ganaderas y han restado estímulos a su normal desarrollo. Se añade a estas otra dificultad más sustancial, que es el precio que recibe el ganadero por su producción. El precio de referencia ha descendido desde la primera quincena de marzo de 1974 a igual período de este año un 2,07 por ciento, al pasar de 131,41 pesetas kilo/canal a 128,68.

De estos porcentajes es fácil deducir que el precio de la carne se ha mantenido en origen en los mismos niveles, cuando no por debajo, de los precios del año anterior. Mientras tanto, el ganadero ha soportado incrementos del 25 por ciento en fertilizantes; 42 por ciento en semillas;

71 por ciento en carburantes; 31 por ciento en salarios; 17 por ciento en cereales; 13 por ciento en piensos compuestos y 25 por ciento en electricidad.

Las cifras facilitadas por la Secretaría General Técnica del Ministerio de Agricultura ponen de relieve la crisis que atraviesa el sector, ya que según estas cifras, el censo de ganado vacuno ha descendido, desde el año anterior, en 315.785 cabezas, el ovino en 639.678 y en porcino de 440.770.

El señor Fernández de la Vega estima que lo más grave de estos descensos es que afectan a animales menores de un año. En septiembre de 1973 el censo de cabezas menores de un año ascendía a 1.333.660, mientras que en septiembre de 1974 disponíamos de 1.106.194. Si restamos de esta diferencia 70.000 reproductoras, tenemos una diferencia en



menos de 157.446 cabezas sacrificadas, lo que pone de manifiesto que la regresión de hembras de vientre ha sido sensiblemente mayor y una disminución de animales de uno a dos años, que trae consigo una futura disminución del renuevo y, por lo tanto, del potencial reproductivo básico.

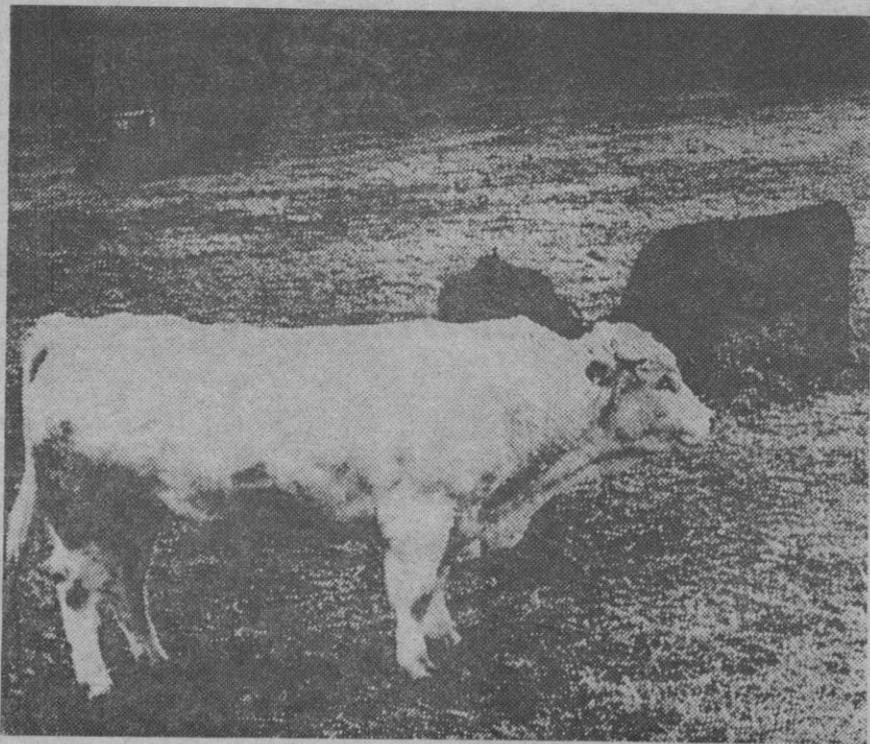
«Si después de estos datos—continúa el presidente del Sindicato Nacional de Ganadería—hay quien piense que se le debe poner freno a los precios que garantizan mínimamente la subsistencia de la ganadería como los que solicita el propio sector ganadero, no debe sorprendernos que esté en juego la supervivencia de una ganadería que tantos sacrificios y esfuerzos nos ha costado en el último quinquenio».

Las perspectivas para 1975 estiman que se van a producir 61.340 toneladas de carne menos que en el año anterior; con lo que no pueden ser más sombrías tanto a corto como a medio plazo. «Frenar los incenti-

vos—dice el señor Fernández de la Vega—y los apoyos a un sector de tan capital importancia sería un desajustado mayúsculo del que difícilmente nos recuperaríamos».

En España—finaliza—el sector ganadero interroga al Gobierno, al interés nacional y a las amas de casa si es o no conveniente producir carne con nuestra cabaña o es más deseable resolver el abastecimiento interno con carnes americanas, rumanas o polacas.

El Sindicato Nacional de Ganadería pregunta si es o no interesante, para mejor conocimiento de todos, saber con exactitud lo que han costado las importaciones de cerdo y vacuno en los años 1972 y 1973, y, sobre todo, si es legítimo que quien autoriza el incremento de los precios de las materias primas que la ganadería elabora y transforma, se sienta después indiferente y apático para reflejar en el precio del producto final, en este caso la carne, las consecuencias de aquellos incrementos.—(Fotos Aurelio.)



PENSIONISTA DE LA MUTUALIDAD NACIONAL DE EMPLEADOS DE HOGAR

La Mutualidad le concede la asistencia sanitaria gratuita en las mismas condiciones que a los empleados de hogar en alta. En caso de traslado de residencia, solicite la tarjeta de asistencia por desplazamiento en

Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión

«Seguro que vamos a tener un cine más libre, porque la naturaleza siempre acabará venciendo a la política»

«Si el cine está hecho por hombres libres y el espectador que lo va a ver es libre, entonces veremos cine libre»

Como recordarán nuestros lectores, los artículos de la serie «El cine como problema», publicados durante el año pasado por Carlos Puerto en nuestras páginas merecieron el premio a la mejor labor literaria del Círculo de Escritores Cinematográficos. Esos artículos han sido recopilados y publicados por la editorial barcelonesa «Cedel». Con motivo de la aparición de este libro, que tendrá lugar precisamente el Día del Libro, que como se sabe se celebra el 23, hemos entrevistado a Carlos Puerto, gran aficionado al cine y periodista polémico.

—¿Quieres darnos los rasgos más destacados de tu biografía?

—Si me pongo a contar mi «currículum» me parecerá que estoy haciendo una solicitud para una beca, o algo así. Por lo tanto es suficiente con saber que nací en Madrid el año 42, que abandoné la carrera de Ciencias Económicas (que todavía no comprendo porqué empecé) y que desde entonces he escrito para todos los medios de difusión posibles (la prensa, las publicaciones periódicas, la radio, la televisión, el cine, incluso el No-Do), y que he escrito más de una docena de libros (novelas y ensayos) ganando varios premios literarios.

—¿Cómo empezó tu afición al cine?

—Mi afición por el cine empezó un buen día que asistí con mis padres a la proyección, en el cine Amaya, de «Marty» de Delbert Mann. A la salida caminé por la calle, varios pasos detrás de ellos, cavilando que en aquel espectáculo (aburrido para la mayoría) había «algo» más. Que el cine estaba más cerca de mí que cualquier otro medio de expresión o arte. Puedo confesar sin pudor que aquel día me enamoré del cine, y este amor jamás le he traicionado, ni adulterado.

—¿Qué te interesa más en una película lo que pueda tener de belleza, de estilo, o más bien la expresión del hombre, sus problemas individuales o sociales, etc.?

—El cine como ejercicio de estilo a veces me fascina, pero en seguida comprendo que el arte por el arte sirve de muy poco. Porque si el arte no nos ayuda a vivir, a convivir o a subsistir, no sirve de nada. Prefiero, desde luego, un cine que nos hable del ser humano (de sus estupideces, de sus riesgos, de sus amores, de sus vergüenzas, etc.) a un cine que nos muestre una «belleza» casi siempre artificial.

—¿Serías capaz de hacer una relación breve de tus cineastas preferidos?

—Imposible hacer una relación, aunque sea resumida, de los realizadores que más me gustan, porque estoy convencido de que el cine (en relación a su corta vida, que no llega a un siglo) es el arte que mayor número de obras maestras ha dado a la humanidad. Puedo decir, eso, sí, que me emocio con casi todos los Bergman, que siento como propio el mundo cirquense de Fellini, que me deslumra Joseph von Sternberg, que la plástica de Bertolucci es una de las más revolucionarias del cine moderno, que me dejó seducir por Orson Welles, que soy sensible a la ternura de Kurosawa, que Godard es único, que comprendo el sentido de la grandeza interior de David Lean, que Jodorowski es deslumbrante, que Kubrick es admirable, que—por favor—no me hagan elegir entre Dreyer y Hitchcock, etc., etc.

«Desde siempre he luchado y seguiré luchando mientras existan) contra las censuras, todas las censuras»

—Hay gente que piensa que, dada tu insistencia sobre el tema, eres una especie de obseso de la censura. ¿Es tan importante el tema?

—Desde siempre he luchado y seguiré luchando (mientras existan) contra las censuras, todas las censuras. Me parecen el exponente más evidente de la falta de libertad de un pueblo. Si todos los que piensan como yo, en lugar de aplaudirme en secreto, dijieran en voz alta y sin vergüenzas lo que piensan de tan nefasto organismo, éste sin duda perecería dentro de la jaula en la que ahora es tan mimado. Es decir, que seguiré denunciando las arbitrariedades, injusticias y desvergüenzas de algo que en tiempos futuros será considerado como un denigrante exponente de nuestra sociedad actual. Callar es aceptar un estado de cosas inadmisibles.

—¿Crees que en un futuro inmediato vamos a tener en España un cine más libre?

—¿Que si en España vamos a tener un cine más libre? Seguro que sí. La libertad, como la vida, como el amor, pueden más que la opresión. La naturaleza siempre acabará venciendo a la política. Si el cine está hecho por hombres libres, y el espectador que lo va a ver es libre, entonces veremos cine libre, aunque haya a quien no le guste, aunque haya quien se rasgue las vestiduras. Es decir, que veremos un cine más libre, si queremos y demostramos ser más libres como ciudadanos. Cada cual tiene lo que se merece, aunque yo creo que el espectador español merece mucho más de lo que tiene.

—¿Qué piensas cuando oyes decir eso tan consabido de que «no hay que confundir la libertad con el libertinaje»?

—Los que dicen eso son personas de miras estrechas que todo lo reducen a frases hechas. Pregunta a una de esas personas qué es para ellos la libertad, y en el mejor de los casos (si es que saben contestar) tardarán en dar una respuesta. Libertad es una palabra que les viene demasiado grande, y quieren hacer que también les venga grande a los demás. Visto objetivamente ¿es posible que exista una raza capaz de mirar con recelo la palabra libertad? La raza humana es así. En nuestro caso concreto hay una pequeña explicación, porque ¿cómo le vas a pedir a un atleta que corra los mil metros lisos, cuando por pista de entrenamiento sólo ha tenido una pequeña habitación trastera? Podría hablar mucho sobre la libertad, porque

creo que al igual que el amor o la vida, son temas preferentes para cada individuo de este planeta. Pero en lugar de hablar de libertad, prefiero vivirla. Y eso lo hago, entre otras cosas, escribiendo mis artículos en «El Adelantado de Segovia».

—¿Cómo ha sido para que tu libro se editase?

—El libro que llevará por título «La censura como problema» (para que me sigan achacando que soy un obseso de la censura, aunque en realidad lo que soy es un enemigo declarado de la censura) no es sino una recopilación de aquellos artículos que bajo el título «El cine como problema» han ido apareciendo sobre este tema en «El Adelantado». El hecho de que estos artículos obtuvieran el Premio del Círculo de Escritores Cinematográficos a la mejor labor literaria del año, me permitió que un editor amigo se interesara por ellos. Y ahí están, en la forma más consistente de un libro, para dejar constancia de mi postura en este problema, y que permitirá que unos los conserven encuadradamente, y otros—si quieren—los quemem en la plaza pública para dejar constancia de su espíritu inquisidor.



Carlos Puerto

—Para terminar, ¿quieres decir algo más?

—Para acabar, sólo una cosa. Ojalá dentro de muy poco deje de escribir sobre la censura; será una prueba inequívoca de que tal organismo ha dejado de existir. Aunque ya lo dijo Shakespeare: «El mundo es una historia, lleno de ruido y de furia, contada por un idiota...»

R. B.

«Si el arte no nos ayuda a vivir, a convivir o a subsistir sirve de muy poco»

SE REANUDO EL JUICIO DE MATESA

Madrid, 18.—Con asistencia del letrado defensor de don Juan Vilá Reyes, José María Gil-Robles que habló más lentamente y en voz más baja a causa de su afonía, se reanudó ayer a las diez y media de la mañana, la vista que se sigue en la sección séptima de la Audiencia Provincial de Madrid por el proceso Matesa.

Había bastante expectación porque se reanudaba la vista, y pasaron a prestar testimonio once testigos, destacando la declaración del señor Trillo y López-Mancisidor, que fue nombrado administrador de Matesa, junto con el Sr. Zabala, por los ministros de Hacienda y Comercio.

La sesión de la tarde comenzó con el testimonio del señor Trillo, siguió el del señor Zabala. Después lo hicieron Gregorio Galán, apoderado de Matesa en Madrid, y Alfredo Moreno, subdirector del Banco de Crédito y de la Industria de Barcelona.

La sesión terminó a las nueve menos cuarto para reanudarse a las diez y media de la mañana.



INDOCHINA

SIHANUK no regresará a Camboya hasta que se restablezca el orden

Lome (Togo), 17.— El príncipe Norodom Sihanuk no abandonará su exilio para regresar a Camboya hasta que los jemeres rojos hayan restablecido el orden, ha declarado el ministro de Asuntos Exteriores del Gobierno de la Unión Nacional de Camboya (Grunc), Sarih Chhak.

El ministro, que actualmente se encuentra en visita en Togo, manifestó a los periodistas: «El príncipe dirige nuestra lucha al frente del pueblo, el cual le desea como Jefe de Estado».

El ministro hizo esta declaración después de una reunión con el presidente togolés, general Gnassingbe Elyadema.

TAILANDIA CIERRA SUS FRONTERAS CON CAMBOYA, PARA EVITAR POSIBLES CLEADAS DE REFUGIADOS

Bangkok, 17.— Tailandia ha cerrado hoy sus 400 kilómetros de frontera con Camboya para evitar posibles oleadas de refugiados, como con-

secuencia de la caída de Phnom Penh.

El ministro tailandés de Defensa, Pramarn Adireksan, ha declarado a los periodistas que decenas de miles de camboyanos se encuentran cerca de la frontera de Tailandia.

Preguntado si Tailandia reconocerá inmediatamente al nuevo Gobierno camboyano, el ministro respondió: «Esperaremos y observaremos durante un período de tiempo».

Los dos partidos socialistas de Tailandia enviaron ayer telegramas al príncipe Norodom Sihanuk y al dirigente Jemer Rojo, Khieu Samphan, felicitándoles por la toma de Phnom Penh, han informado miembros de los partidos.—Efe-Reuter.

Portugal y Brasil, a punto de ruptura

Motivo: proyecto portugués de intervenir en las oficinas del Banco de Brasil en Lisboa

Río de Janeiro.—Brasil amenazó con romper las relaciones diplomáticas con Portugal, debido al proyecto portugués de intervenir en las oficinas del Banco de Brasil en Lisboa.

En fuentes diplomáticas brasileñas se añade que Brasil podría llamar a su embajador y, en caso extremo, romper las relaciones con el país que le concedió la independencia hace más de ciento cincuenta años.

Las fuentes creen que la decisión portuguesa de intervenir en el Banco de Brasil se debe al creciente éxodo de hombres de negocios y funcionarios lusitanos al Brasil, así como por transferencias de fondos y otros valores.—Efe.

PETICION DEL VATICANO A LOS PORTUGUESES: QUE NO VOTEN A LOS PARTIDOS MARXISTAS

Roma, 18.—El Vaticano ha pedido hoy a los católicos portugueses que no voten a los partidos políticos marxistas en las próximas elecciones que se celebrarán en Portugal.

«Radio Vaticano» dijo que los católicos portugueses «no deben dar su voto a los partidos cuyas creencias y métodos son incompatibles con la doctrina cristiana del hombre y su vida social».

«Nadie ha tenido éxito en demostrar aún que la visión católica del mundo y de la vida puedan estar reconciliadas con las ideas marxistas» dijo Radio Vaticano en su declaración.

Los católicos deberían votar por aquellos grupos políticos que apoyan la religión, la familia y la utilización justa de los bienes materiales y espirituales, contra la represión política y económica, añadió la emisora.

Al partido cristiano demócrata portugués, que tiene los lazos más sólidos con la Iglesia Católica, se le ha prohibido oficialmente tomar parte en las elecciones.—Efe.

USA

Posible aplazamiento de la visita de Breznev

Washington, 17.—El secretario general del partido comunista soviético, Leónidas I. Breznev, aplazará posiblemente, su viaje a los Estados Unidos hasta el próximo mes de septiembre, indicó ayer el presidente Ford.—Efe.

La gran vendimia de SAVIN

Racimos de oro y plata para usted

Ahora muchas botellas de VINO SAVIN llevan en la cápsula de plástico RACIMOS DE ORO y RACIMOS DE PLATA ¡DE REGALO!

CANJE DE PREMIOS

Envíenos por correo su cápsula premiada, y recibirá su RACIMO a domicilio.

SAVIN, S. A. - Apartado 29.053 - MADRID

Si lo prefiere, también puede canjear su cápsula en las Emisoras: RADIO MADRID - RADIO SALAMANCA - RADIO VALLADOLID - RADIO SEGOVIA y LA VOZ DE TALAVERA.

SAVIN el buen vino



1-1 Empate entre las selecciones nacionales de Rumania y España

El gol de Velázquez, a los seis minutos, fue anulado con justicia por el juego lento, pero eficaz, de los rumanos

Madrid, 17.—España, en un partido sin fútbol y sin fortuna, ha empatado a un gol su cuarto partido para la Copa de Europa de naciones frente a Rumania. Un partido en el que el equipo español se fracturó por el eje, decepcionando a casi cien mil espectadores que se dieran cita en el estadio «Santiago Bernabeu».

Estas fueron las alineaciones:

España: Iribar; Camacho, Piri, Benito; Capón, Del Bosque, Velázquez; Rojo I, Rexach, Santillana y Gárate.

Rumania: Raducanu; Cheran, Sandu, Satmearanu; Anghelini, Georgescu; Balaci, Nunwailer Kun, Lucescu.

Salió, como se esperaba, el equipo nacional español en tromba, mientras que los rumanos se agazaparon tras un numeroso pelotón defensivo. Dos saques de esquina había forzado el equipo español cuando el meta rumano debía despejar apuradamente un balón bombeado. Era el tercer saque, que rechazó Satmearanu. El balón llegó a media altura para Velázquez, quien empalmó una afortunada volea y envió el balón a la red. Era el minuto 6.

A partir del gol, el fútbol se serenó. Los rumanos juegan con lentitud, contagiando a los españoles, que dominan sin crear peligro. El partido comienza a ponerse soporífero.

El equipo español insinua-

ba un grave defecto: se rompía por la mitad. Este defecto se inició precisamente cuando Velázquez recibió un golpe y rendía menos.

Así iban pasando plácidamente el tiempo, entre aburrimento y córners, cuando se lesionó el delantero centro rumano, Kun. En el banquillo rumano se estaba ya preparando el cambio del extremo Nunweller y, en vista de la lesión de Kun, el entrenador rumano, Stanescu, se arriesgó a lanzar dos hombres quizás menos técnicos, pero más fuertes y agresivos: Iordanescu y Crisan.

Le dio resultado, Kubala vio el peligro que se iba a cernir sobre el equipo español; tanto que retiró al renqueante Velázquez en los vestuarios y sacó en su lugar a Irureta cuando el equipo volvió a saltar al césped. En este segundo tiempo salió España con ganas y forzó el noveno saque de esquina.

El equipo español presionaba, pero los contrataques rumanos eran peligrosos.

Así, en uno de ellos, llegó

el gol del empate rumano. El sustituto Crisan se coló bien por la derecha, burló a su defensa y disparó sobre la salida de Iribar. Era el minuto 24.

Más presión y córners, hasta sacar un total de 14, y peligrosos aislados.

Los dos primeros partidos fueron dos victorias. Los dos posteriores, ambos en casa, empates, 4 partidos, 6 puntos. El equipo de Kubala aún es el máximo favorito de su grupo, pero la ventaja comienza a ser ya escasa.

BALONCESTO

Fase de ascenso a Primera División femenina en Segovia

Clasificados para la final: Asunción Crystal y Zaragoza C. Tenis en el primer grupo; M. Almudena y Liceo Italiano, en el segundo

Se celebraron durante el día de ayer los cuatro últimos partidos de la fase de clasificación correspondientes a la fase final de grupos de Segunda División femenina de baloncesto, para decidir el ascenso a Primera.

Los resultados que se registraron en estos encuentros fueron los siguientes:

Liceo Italiano, 62; M. San Sebastián, 59.

M. Valladolid, 23; M. Almudena, 45.

M. Salamanca, 43; Zaragoza C. Tenis, 54.

Standard, 33; A. Crystal, 56.

Después de estos resultados, los dos equipos de cada grupo que se han clasificado primero y segundo, y que por lo tanto pasan a jugar la fase decisiva para decidir los dos que ascenderán, son los siguientes: en el primer grupo, 1, Asunción Crystal (Santa Cruz de Tenerife); 2, Real Zaragoza C. Tenis. En el segundo grupo, 1, Medina Almudena, de Madrid; 2, Liceo Italiano, de Barcelona.

Hoy, como ya indicábamos, es día de descanso y mañana comenzará la fase decisiva, enfrentándose los

siguientes equipos, a las 6 y a las 8 de la tarde, en el mismo pabellón del colegio menor femenino «Emperador Teodosio»:

M. Almudena-Zaragoza C. Tenis.

Liceo Italiano - Asunción Crystal.

El domingo, a las 10,30 y a las 12,30, se jugarán estos partidos:

Zaragoza C. Tenis - Liceo Italiano.

Asunción Crystal-M. Almudena.

CICLISMO

Nueva victoria de Tamames en la Vuelta al País Vasco

San Sebastián, 17.—El corredor Agustín Tamames, del equipo Super Ser ha vencido en la cuarta etapa de la Vuelta Ciclista al País Vasco, disputada entre Llodio y San Sebastián, sobre 190 kilómetros de recorrido.

El alto de Dima fue coronado primero por Aguilera; el de Campazar, por Oliva, que asegura el liderato de la montaña; el de Udana, por Pedro Torres y el Urragui, por José Martins.

GENERAL:

- 1 González Linares, 19-23-44.
- 2 Tamames, 19-24-11.
- 3 Manzaneque, 19-24-25.
- 4 José Martins (Portugal), 19-25-01.
- 5 Viejo, 19-25-02.

CINTURON DE MALLORCA

Palma de Mallorca, 17.—Sobre un recorrido de 136 kilómetros, con salida en C'an Picafort y llegada a Palma, se ha disputado la segunda etapa del X Cinturón Ciclista Internacional.

La clasificación de esta segunda etapa ha sido la siguiente:

- 1 Sedena, la Casera, 3-25-21.
- 2 Jorgerssen, Dinamarca, ídem.
- 3 Roque Moya, Radiant-Barcelona, ídem.

Sedena después de su victoria en esta etapa, ocupa el primer lugar de la clasificación general.

JUEGOS ESCOLARES NACIONALES

En la Delegación Provincial de la Juventud se ha reunido la Comisión Permanente de Juegos Escolares Nacionales, tomando entre otros los siguientes acuerdos:

Comenzar el voleibol y tenis, categoría alevín mañana sábado.

Las pruebas de ciclismo correspondientes al Campeonato Provincial, se celebrarán en el polígono industrial para todas las categorías, los días 20 de abril y 1, 18 y 25 de mayo. Asimismo la competición interescolares, se celebrará el 11 de mayo.

RESULTADOS

Balónmano alevín

Claret, 12; P. Rivera, 2.

Maristas, 2; Villalpando, 16.

S. José, 17; C. Sotelo, 4.

Ajedrez alevín

S. José, 4; C. Sotelo, 0.

M. Chico, 0; Maristas, 4.

P. Rivera, 2; Villalpando, 3.

Fútbol

P. Rivera, 5; S. José, 1.

Villalpando, 6; Prácticas, 1.

C. Sotelo, 3; M. Chico, 2.

Maristas, 1; Claret, 2.

Minibasket

Claret, 42; San José, 37.

Villalpando, 20; Prácticas, 8.

C. Sotelo, 24; P. Rivera, 10.

CLASIFICACIONES

Minibasket (final)

- 1 Maristas, 12 puntos.
- 2 Claret, 8.
- 3 San José, 8.
- 4 Calvo Sotelo, 6.
- 5 Villalpando, 2.
- 6 Prácticas, 2.
- 7 Primo Rivera, 2.

Fútbol (final)

- 1 Villalpando, 12 puntos.
- 2 Primo Rivera, 11.
- 3 San José, 7.
- 4 Martín Chico, 6.
- 5 Maristas, 5.
- 6 Prácticas, 5.
- 7 Calvo Sotelo, 5.
- 8 Claret, 5.

Piso en alquiler
NECESITO

Teléfonos

4142 49 y 4149 59

¡¡Asombrosa LIQUIDACION...

JUAN FRANCISCO LOPEZ

MUEBLES DECORACION

Frente al Ambulatorio

Sanciones del Comité Provincial de fútbol

El Comité de Competición, ha acordado entre otras, las siguientes sanciones:

7 PARTIDOS DE SUSPENSION

Manuel Vázquez Fernández (El Espinar).

1 PARTIDO DE SUSPENSION

Jesús María Gómez Torrego (Mozoncillo); Gabriel Pascual Benito (Zamarramala);

José María Gozalo Yagüe, Federico Oimos Gómez (Bernuy); Alfredo García André (Riazano), Angel Zamora de Santos (Fuentepelayo).

2.ª AMONESTACION CON ADVERTENCIA DE SUSPENSION

Juan María Pascual Martín (Zamarramala); Miguel A. Serrano Arribas (Aguila); Juan A. Casado Martínez (Abades); José Martín Arranz (Riazano); Rafael de Diego de Santos (Cantalejo); Cecilio Aguilar Albertos (Navas de Oro).

1.ª AMONESTACION

Pablo Gil de la Cruz (Aguila); David Rodríguez Gerónimo (Aguila); Fernando Herrero del Río (Cantimpalos) y Luis M. Muñoz de la Calle (Navas de Oro).

Suspender por un año al delegado del C. P. Aguila.



SUCEOSOS

EN ESPAÑA

Remolcan hasta el puerto de Santa María un buque en llamas

Puerto de Santa María, 17.—El buque de bandera chipriota, de 1.400 toneladas "Angelique Tan", que se encontraba en llamas, ha quedado fondeado frente a la playa llamada Valdelarama, de esta localidad.

El citado buque estaba abandonado y ardiendo en alta mar y dos pesqueros, el "Maruja Soledad" y "El Salgar", con base en el Puerto de Santa María, lo han remolcado hasta la citada playa.

El "Angelique Tan" fue avistado el pasado martes por el "Maruja Soledad". El buque estaba en llamas y la tripulación había abandonado la nave. Debido al mal estado de la mar, todos los intentos que realizaron para remolcarlo hasta puerto resultaron infructuosos y hubo de colaborar "El Salgar" para conseguirlo.

El fuego continuaba ayer en las bodegas del barco, y por el momento se desconocen las causas que lo motivaron, así como el paradero de los tripulantes de la citada embarcación.—E. Press.

Vibraciones sísmicas

Cádiz, 17.—Tres movimientos o vibraciones sísmicas han sido registradas esta noche en Cádiz, principalmente en la barriada de San Severino, situada en el casco antiguo de la ciudad. No han causado daños y han pasado desapercibidas por los vecinos.

La versión del observatorio de Marina de San Fernando ha sido la siguiente: "A las 23,40 horas del día 16, a las 0,10 y 0,58 de tiempo local del día 17 del presente, se han registrado en los sismógrafos del Observatorio de Marina de San Fernando vibraciones de pequeña amplitud. Se desconoce la procedencia de las mismas.—E. Press.

Atraco

Molins de Rey (Barcelona), 17.—Trescientas mil pesetas en billetes, mientras dejaba otra importante cantidad de dinero en monedas, se llevó un atracador de la sucursal de la Caja de Ahorros de Penedés, sita al pie de la carretera N-340 a su paso por el casco urbano de Cervello.

El atracador, una vez cometido éste, desapareció sin dejar rastro.

Veintitrés niñas intoxicadas por mascar chicle en malas condiciones

Bilbao, 17.—Veintitrés niñas de la escuela nacional de Uribarri, de Bilbao, han resultado intoxicadas, si bien de forma leve y pasajera, por mascar chicle en malas condiciones.

Una muestra del citado chicle, de una conocida marca, va a ser enviada a un laboratorio para que se efectúe el pertinente análisis.

El hecho, según informa hoy "El Correo Español-El Pueblo Vasco", ocurrió el sábado último. Las niñas, cuya edad media es de nueve años, fueron obsequiadas con chicle por una compañera que celebraba su cumpleaños. Al poco rato, parte de las pequeñas comenzaron a sentir molestias gástricas al tiempo que les aparecían pequeños sarpullidos en diversas partes del cuerpo. La alarma cundió entre las colegiales. Inmediatamente acudió el médico escolar, que por fortuna no tuvo que intervenir, ya que los efectos desaparecieron y actualmente las niñas están en buenas condiciones.

Según la versión de un estomatólogo, la pasajera intoxicación pudo deberse a que el chicle hubiera salido hace mucho tiempo de la fábrica o bien porque hubiese estado expuesto excesivamente al sol.—Cifra.

EN EL EXTRANJERO

Niño devorado por las ratas en Bogotá

Bogotá, 18.—Un niño de siete meses fue encontrado ayer en Bogotá muerto y devorado por las ratas, dijo la Policía.

John Jairo Figueroa, murió a consecuencia de los mordiscos de los roedores, según se informó.

La criatura había sido dejada en una pobre habitación por su progenitora mientras ésta salía a trabajar, y al regresar en busca del hijo lo encontró muerto.—(Efe).

LABORAL

Huelgas en el ramo de la construcción, en varias provincias

Barcelona, 17.—Hoy se produjeron algunos paros en obras del ramo de la construcción, como continuación de los que se iniciaron ayer. No obstante, la cuantía de los trabajadores implicados y el número de empresas afectadas fue notablemente inferior al de ayer.—Cifra.

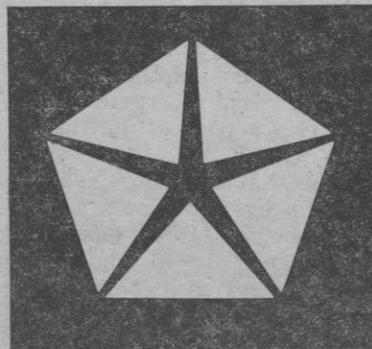
UNOS 3.000 HOMBRES EN HUELGA, EN VALLADOLID

Valladolid, 18.—La huelga en el sector vallisoletano de la construcción se extendió ayer a cerca de treinta obras de las empresas «Dragados y Construcción n e s», «Colomina», «Asturiana», «Jalón», «Castellana», «Ruveal», «Imperial», «Entrecanales y Tá-

vora», «Proyecfin», «Incovasa», «Bigar» y «Hermanos González». Aunque resulta muy difícil precisar la cifra concreta de trabajadores que se sumaron al paro, nuestras noticias indican como aproximada la de tres mil.

En la mayor parte de las obras paradas los trabajadores celebraron asambleas y eligieron delegados.

Chrysler España, S.A. ofrece a Sta. M.^a La Real de Nieva su mejor servicio



SERVICIO

TRACTORES

Nuevo Taller de Servicio Oficial

Talleres VILLACORTA

Chamberí, 3

Telf. 57

SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA (SEGOVIA)

Lleve su tractor a Talleres Villacorta.

Vd. verá lo que Talleres Villacorta es para ser un servicio oficial Chrysler.

Instalaciones adecuadas para realizar todas las revisiones y trabajos.

Vd. verá los técnicos y la maquinaria que Talleres Villacorta tiene. Y la rapidez con que atienden los tractores que entran en el taller.

Pero eso es lo de menos. Lo de más será el estado de su tractor cuando sale de Talleres Villacorta. Porque en Talleres Villacorta saben de los

tractores Barreiros de Chrysler, tanto como Chrysler.

Todos sus mecánicos especialistas han sido capacitados en Fábrica.

Como Chrysler capacita sus servicios de taller.

Talleres Villacorta usa, además y exclusivamente, piezas de repuesto originales Chrysler, que sólo Chrysler suministra.

Lleve su tractor a Talleres Villacorta.

Verá como Chrysler es sincera también en el servicio.

SERVICIO OFICIAL DE



CHRYSLER ESPAÑA



Agricultura y Ganadería

Ferias y mercados

En Segovia se pagó el ganado de cerda a 60 ptas. pero los demasiado gordos no sobrepasaron las 59

Gran concurrencia de gente venida de la provincia y de fuera de ésta, ayer en el mercado de nuestra ciudad, aunque quizás algo menor que en semanas anteriores. Volvió a repetirse también la tónica estacionaria en precios y en cuanto al escaso movimiento mercantil. En todo ello también influirá, sin duda, la buena primavera que estamos teniendo con lluvias y buen grado de humedad; los prados se benefician de ello y también las perspectivas de las cosechas cerealistas, entre ellas la cebada.

En cuanto a los precios, ya queda dicho, no hubo cambios. La cebada repitió las 7,90-8,00 pts. y el maíz las 10 pesetas. En cuanto a los cerdos, los que están en buen peso (100-110 kilos) se pagaron a 60 pts. kilo vivo, pero los que pasan de ahí (hasta 130 ó 140 kilos) se deprecian y no rebasan la cotización de las 59 pts. Algunos ganaderos no parecen comprender que ese peso de más en realidad no resulta rentable.

EL ABONADO MINERAL DE LAS PATATAS

La patata de patata absorbe la parte de sus necesidades minerales antes de la floración. Solamente el magnesio es una excepción, siendo un 56 por 100 absorbido antes y el resto después de la floración. Por eso es favorable aplicar los abonos lo más tarde, en la época de plantación, y de dar todo el nitrógeno en esta aplicación. Sin embargo; hay algunas excepciones: algunas variedades responden favorablemente ante una segunda aplicación de nitrógeno más tardía.

En todos los casos es conveniente informarse sobre los resultados de los ensayos locales y de tener en cuenta la dosis suplementaria de nitrógeno, a fin de poder adaptar el abonado de fondo a la dosis de nitrógeno. Esto vale también para el caso en que —en vista de la lucha contra las malas hierbas— se esparce la calamina cálcica sobre los caballones antes de la plantación.

Cierto número de factores, tales como tipo de suelo, cultivo anterior, necesidades para el mercado y contenido en nutrientes del suelo, deben tenerse en consideración cuando se determinan las cantidades de fertilizantes a aplicar. La cantidad de nitrógeno deberá corresponder a la relación $N:P_2O_5:K_2O$ de 1:1,5:2. El magnesio ejerce una gran influencia en la fisiología de la patata y desempeña un papel importante con los otros elementos en la determinación del rendimiento y de la calidad. Este elemento se puede aplicar utilizando abonos compuestos conteniendo Mg.

Cuando se aplican los fertilizantes en la época de plantación o poco antes, entonces se debiera utilizar sulfato de potasio.

Información de Mercomedina

Patata.—Situación con signo cambiante a la actuación del FORPPA, creciendo las entradas de producto. En cuanto a la demanda sigue como en la semana anterior, o sea prácticamente nula.

Oferta de variedades no incluidas en la operación F. O. O.P.P.A., que al no tener demanda, no se puede atender.

Precios netos al agricultor, patata de calidad, calibre 40, a granel Desiree y Red Pontiac, a 4,50 pesetas kilo.

Suspendidas ventas, al estar reguladas por la disposición de FORPPA, en cuanto a patata incluida en esta operación.

Cebada.—Mercado animándose en cuanto a movimiento pero muy sostenido en precios, creciendo la demanda ante una oferta con ganas de vender pero queriendo sostener las cotizaciones e incluso subirlas.

Precios netos al agricultor, mercancía a granel:

Cebada de 6 carreras 7,40 pesetas kilo.

Cebada de 2 carreras a 7,60 pesetas kilo.

Girasol.—Se ha establecido contactos con sociedades de mouturación de semilla de girasol, con el fin de gestionar la contratación de cultivos, semillas, ayudas técnicas, etc.

Los agricultores que estén interesados pueden dirigirse al Servicio Comercial del Merco.

Luwede

El uso de los herbicidas y las cuestiones que plantean (y II)

Más que mirar si el tratamiento es caro o barato, atender a si es, o no, rentable

En esta misma página, la semana pasada, se publicó la primera parte de un trabajo sobre el tema de los herbicidas que continuamos hoy. Una cuestión importante es la de persistencia del producto, que se refiere al tiempo necesario para que aquel baje de concentración hasta el límite de no acusarse ya en el terreno su efecto herbicida.

LAS EPOCAS DE TRATAMIENTO

Los términos que más corrientemente se emplean para decir el momento en que un herbicida ha de emplearse son: a) «Presemebra», cuando el tratamiento se realiza antes de la siembra. b) «Preemergencia», cuando se trata después de haber sembrado y antes de que nazca el cultivo. c) «Postemergencia», cuando se trata estando ya el cultivo nacido.

MUCHAS FORMAS DEL TRATAMIENTO

En lo que a este apartado respecta, más bien habría que decir que las cosas se pueden hacer de dos formas: bien y mal. Y un tratamiento con herbicidas sólo admite una forma de hacerse: bien. De no ser así, lo mejor es dejarlo ya que corremos el peligro de hacer daño al cultivo que intentamos proteger.

Para hacer bien el tratamiento habrá que tener en cuenta:

a) Comprobar la limpieza de filtros y boquillas.

a) Comprobar el funcionamiento de las llaves de paso.

c) Hacer funcionar el pulverizador primero sin filtros ni boquillas y luego con ellos.

Una vez comprobado que el agua, y por lo tanto el herbicida después, sale a la presión conveniente hay que mirar si la distribución la hace correctamente o no. Para ello, lo mejor es ajustar una bolsa de plástico en cada boquilla, poner en marcha el pulverizador y después de un rato medir el líquido de cada bolsa que lógicamente ha de ser igual en todas.

Ya tenemos en todas las boquillas la misma cantidad de líquido, pero ¿todos los chorros de líquido son iguales? Se comprueba este extremo, que en la mayoría de los casos suele ser porque las boquillas o sus soportes no están derechos. Una vez hecho esto, se regula la altura de la barra que deberá ser tal que las pulverizaciones de las boquillas se solapen unos 10 centímetros.

Llegados a este punto ya sólo nos queda una regulación, y es la de la misma cuba en sí, con el fin de que distribuya en una hectárea la dosis y cantidad de agua que marca

el producto. Para ello, y una vez que se comprueba que por todas las boquillas sale la misma cantidad de líquido, se mide una superficie determinada. Entonces si en tantos metros cuadrados se echan tantos litros, en los 10.000 metros cuadrados que tiene la hectárea se echarían «X». Según salga más o menos se ajustará la presión y la velocidad para que nos de la cantidad que la casa recomiende. Por todo ello procure mantener durante todo el tratamiento el mismo régimen de revoluciones y la misma velocidad.

MUCHO DINERO HAY QUE GASTAR

En efecto y por eso este es el aspecto más fundamental. Pero cierto es que nada hay caro ni barato; simplemente hay gastos rentables y gastos inútiles, independientemente del valor en sí de ese gasto. De sacar 1.000 kilogramos de cebada por hectárea, a sacar 3.000 kilogramos no cabe la menor duda de que varía enormemente las posibilidades para emplear herbicidas o no. De que el ataque de las malas hierbas sea muy grande o no, etc., etc.

El agricultor siempre debe saber cuántos y cuáles son los productos que hay; qué precio es el que tienen y cuando se deben aplicar. Pero todo esto, lo tiene que saber, no a través de unos catálogos más o menos explicativos, sino a través de unos resultados producidos en unas circunstancias lo más parecidas posibles a las suyas. Ahora bien, es cierto que el agricultor no puede estar probando productos todos los días. Sería el cuento de nunca acabar. Sin embargo, ¿no es cierto que el problema de una mala hierba, o de las malas hierbas, hay más agricultores en su pueblo que lo tienen igual? Luego si varios tienen el mismo problema ¿por qué no lo solucionan a la vez? Sí, ya se que en muchos sitios se hace así, pero también es cierto que es en los menos.

La solución yo creo que es bien sencilla, consiste solamente en reunirse. El tratamiento, o más bien los tratamientos, llevarlos entre todos.

Una vez los resultados en la mano, ver cuál es el que

más interesa. En un año, conjuntamente, avanzarían lo que cada uno por su cuenta tardaría varios conseguir. Y no sólo las malas hierbas son problemas comunes que los agricultores tienen. Cualquier motivo que se toque de agricultura, ganadería, maquinaria, etc., da lugar a que aparezcan problemas repetidos tantas veces como explotaciones hay.

¿Por qué no se reúnen para discutirlos? No en el bar, sino ante una mesa y haciendo un planteamiento serio de lo que se pretende conseguir. Usted, tiene la palabra. Seguro que en cuanto se pongan en marcha no ha de faltar quien les eche una mano.

Francisco-J. Velasco Sastre

(De la Agencia Comarcal de Segovia)

Operación FORPPA de compra de patata tardía

Se amplía el plazo hasta el día 27

A la vista del enorme interés que la medida de intervención del FORPPA en patata tardía ha producido entre los agricultores, reunido el Comité Ejecutivo del F. O. R. P. P. A. el día 15 pasado ha resuelto ampliar el plazo de recepción de este producto por los diferentes mercados de origen hasta el próximo día 27 de abril.

La intervención se desarrolla con toda normalidad con una calidad del excelente producto, máxime habida cuenta de las fechas en que estamos y por tanto de los meses que lleva almacenada.

TRASPASO

Bar Restaurante

Zona máximo interés. Carretera Adanero - Gijón, kilómetro 148. Informes: Teléfono 600040. Olmedo.



Bolsa

Bancos y Seguros

Bilbao	1.000+5
Ind. de Bilbao .. .	—
Central	1.066+4
Español de Crédito	712=
Hisp. Americano ..	706=
Santander	1.005=
Unión y F. Español	628+3

Inversión Mobiliaria

Cartinbao	225
Cartisa	358
Vibansa	—
Gen. de Inversiones	528

Eléctricas, Gas y Aguas

Fecsa, pequeñas ..	144+2
Hidroeléctrica Esp.	172+3
Iberduero	246+4
Unión Eléctrica ..	151,75+3,75

Siderometalúrgicas y Minerías

Altos Hornos	176+1
Astilleros Españoles	—
Cirolsa Hispania ..	—
Duro - Felguera ..	131+1
Fasa-Renault	135+2
Femsa	259-5
Seat	—

Químicas y Textiles

Cros	174+1
Esp. de Petróleos ..	358+19
Hidro-Nitro Esp. . .	—
Papelera Española..	268+1,50
Papelera de Leiza ..	360+3
Papeleras Reunidas	459-6
Sniace	159+4
U. Explosivos R.T.	348+3,50
U. Resinera Esp. . .	—

Inmobiliarias y Auxiliares de la Construcción

Cristalería Española	800+5
Dragados y Const.	685+5

Monopolios

Campa	221=
Tabacalera	424+20
Telefónica	272+6,50

Alimentación y Varias

Cervez. «El Águila»	190-4
Ebro, Azuc. y Alc.	740+111
Finanzauto	530+10
Finanz. y Servicios	555+7
Galerías Preciados..	414=

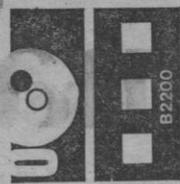
Registro civil

7 nacimientos y 2 defunciones

Nacimientos: Enrique González y Andrés, hijo de Juan y de Teodora; Rebeca Givaja y Jiménez, de Carlos y de Inmaculada; José Ignacio de Frutos y Sanz, de Crisimio y de María Concepción; María del Carmen Brañas y Seco, de Ciriaco y de María del Carmen; Francisco Javier Llorente y Gómez, de Gregorio y de María del Rosario; Juan Martínez y Miranda, de Rafael-Santiago y de María Concepción; Marta de Frutos y Migueláñez, de Artemio y de Paula.

Defunciones: Yolanda Herranz y Rodao, de 2 días; Leonor López-Escobar y Martínez, de 76 años.

«El accidente de trabajo es un problema colectivo. Trabajador, cumpliendo las normas de Seguridad evitarás tu dolor físico y pérdidas económicas innecesarias a la sociedad».



Cine

Reunión en Madrid para la organización de la I Semana Cultural Cinematográfica de Segovia

Durante su transcurso se celebrará un simposio sobre el tema «El cine y los medios de comunicación social»

En el Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid, del Ministerio de Información y Turismo, se celebró ayer una reunión de autoridades de la Dirección General de Cinematografía con autoridades y representaciones de Segovia con vistas a la organización de la I Semana Cultural Cinematográfica de Segovia, que como se sabe tendrá lugar en los días 2 al 7 de junio próximo. También estuvo presente el delegado nacional de Cultura del Movimiento, que colabora en la organización de esta Semana.

Por parte de la Dirección General de Cine estuvieron presentes el director general, los subdirectores generales de la misma y otros jefes de servicios.

De Segovia se desplazaron el gobernador civil, alcalde de la ciudad, vicepresidente de la Diputación, delegado de Información y Turismo, director de la Semana y miembros de la comisión asesora y de selección nombrada al efecto.

El director general, don Rogelio Díez Alonso, puso de relieve el carácter cultural de esta Semana, que es lo que la justifica plenamente y, por tanto, la importancia de los actos estrictamente culturales que se organizarán. Consistirán éstos en un simposio, a celebrar en cuatro jornadas, y en el que se desarrollará el tema «El cine y los medios de comunicación social», es decir, el cine y sus relaciones con la prensa diaria, la prensa especializada, la radio y la televisión. Personalidades destacadas en el conocimiento de estas materias, serán invitadas para actuar como ponentes o participantes en estas sesiones, que tendrán carácter público. Por otra parte, destacados críticos y escritores de cine harán la presentación de las películas inmediatamente antes de su proyección.

Otro tema de importancia fue la selección de pelícu-

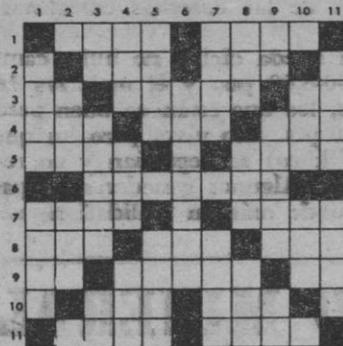
las a proyectar. Se barajaron, según nuestras noticias, buena cantidad de títulos, todos ellos dotados de un fuerte atractivo para los aficionados, pero parece que todavía no ha quedado concretado el programa definitivo, aunque sí que se tratará de films que aún no hayan sido presentados en nuestra patria fuera del ámbito de los festivales internacionales.

Por otra parte, se decidió que el comité organizador del Festival de Cine de San Sebastián, que por esos días se reunirá en Madrid, sea invitado para celebrar una sesión en nuestra ciudad, que tendrá lugar el 30 de mayo, lo que servirá para estrechar las relaciones entre ambas ciudades y sus respectivas muestras cinematográficas.

Otros asuntos tratados fueron la edición del cartel y programa de la Semana.

Parece que definitivamente la organización de la Semana Cultural de Cine de Segovia ha entrado en la última y decisiva fase de organización y que ésta va por buen camino.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. En la mitología griega, dios del amor. General famoso de Isabel II.—2. Denota alegría. Nivel.—3. Pronombre personal. Hundes. Adjetivo posesivo.—4. Nota musical. Claridad. Turno.—5. Agarrar. Ceremonia.—6. Departamento de la República de Nicaragua.—7. Ventaja (pl.). Bebida alcohólica.—8. Licor. Altar. Monte de la India.—9. Pronombre personal. Capital europea. Al revés, nota musical.—10. Impar. Dios de los mahometanos.—11. Metaloides de color pardo oscuro. Pez marino selacio, de cuerpo aplastado y de carne comestible.

VERTICALES: 1. Departamento de Francia y río europeo del mismo nombre. Parte de la embarcación la que el peligro y petición de auxi-

lio. Gorro militar.—3. Consonante repetida. Fruto cítrico. Negación.—4. Escuchais. Nivel. Preposición.—5. Capital de la República de Corea del Sur. Río italiano.—6. Segundo apellido de cierto compositor español del siglo XVI, autor de piezas para vihuela.—7. Honor, fama o consideración que se gana con una acción gloriosa. Madre de Ismael, hijo de Abraham.—8. Nivel. Calle. Flanco.—9. Al revés, nota musical. Pueblo de Navarra. Exclamación.—10. Al revés, plural de letra. Pueblo de Alicante.—11. El que tiene por oficio trabajar sumergido en el agua. Antigua capital de Suseria, en el Elam.

SOLUCION

HORIZONTALES: 1. Eros. 2. R. Ras. 3. Os. 4. S. 5. S. 6. S. 7. S. 8. S. 9. S. 10. S. 11. S. **VERTICALES:** 1. Mosa. 2. S. 3. R. 4. S. 5. S. 6. S. 7. S. 8. S. 9. S. 10. S. 11. S.

Doña Faustina Martín Pinillos, gana el viaje a Roma obsequio de «Comercios Reunidos»



En la fotografía de A. Misis, la afortunada cliente de **COMERCIOS REUNIDOS**, acompañada por su hija, es entrevistada por Manolo Illanas, de Radio Segovia, con motivo de haber ganado este atractivo premio de **COMERCIOS REUNIDOS**, consistente en un viaje de 3 días a Roma.

D.ª Faustina, que atiende una mercería de su propiedad en la calle Madrid, 26, de Segovia, dudó al principio en realizar este viaje por no desatender su negocio, pero finalmente fueron sus propias clientes quienes la animaron y estos días inician ya los preparativos.

Viajes AZOR, integrados también en **COMERCIOS REUNIDOS**, se ocuparán de atender a doña Faustina Martín y a su esposo don Faustino Sanz, en este inesperado y grato viaje.

Próximo 4 de mayo «Comercios Reunidos» sortea 2 viajes de una semana a Canarias

J V S D
1 2 3
7 8 9 10
14 15 16 17

agenda



Televisión y Radio

PROGRAMA PARA MAÑANA

TELEVISION ESPANOLA

Primera cadena

11,45, Carta de ajuste.
12,00, Apertura y presentación.
12,01, ¡Fiesta!
14,15, Avance informativo.
14,20, Revista de toros.
15,00, Telediario.
15,30, Primera sesión.
17,35, Torneo.
18,15, Avance informativo.
18,20, El circo de TVE.
19,20, Dibujos animados.
19,40, Lecciones con...
20,15, Pili, secretaria ideal.
20,30, Informe semanal.
21,30, Los protectores.
22,00, Directísimo.
23,30, Boxeo.
00,30, Últimas noticias.
00,35, Reflexión.
00,40, Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,30, Carta de ajuste.
20,00, Presentación y avances.
20,01, Balonmano.
21,30, Noticias.
21,35, Crónica dos.
22,00, Ballet.
22,30, Auditorium.
24,00, Última imagen.

RADIO SEGOVIA

7,45, Sintonía y saludo. 7,48, Lectura programas. 7,50, Despertar musical. 7,58, Matinal cadena SER. 9,00, Cosas de

Segovia. 10,00, Su programa. 12,00, La hora del carillón de la Caja de Ahorros y mediodía cadena SER. 12,30, Vermut de melodías. 1,30, Información local. 1,50, Boletín Biona. 2,00, Bolsa agrícola. 2,05, A vendimiar. 2,15, Tribuna deportiva. 2,30, Diario de Radio Nacional. 3,00, Información local. 3,15, Peticiones del oyente. 4,00, Los 40 principales. 7,30, Santo rosario. 8,00, Peticiones del oyente. 8,30, Stop... pare y escuche. 9,00, Los 40 principales (SER). 9,30, Anto-

logía del cante jondo. 9,45, minutos musicales. 10,00, Diario de Radio Nacional. 10,30, Información local. 10,45, Música variada. 11,15, Campeonato del Mundo de Boxeo, entre Perico Fernández y Joao Henrique. 00,30, Cierre.

SABADO 19 DE ABRIL

Van 109 días de 1975; faltan 256.

Sol: De 7,31 a 20,58.

Santoral: Santo León IX, p.; Jorge, ob.; Crescencio, cf.

Pensamiento: «Los viejos se complacen en dar buenos consejos, para consolarse de no poder dar malos ejemplos» (La Rochefoucauld).

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 677,2.

Viento del Oeste.

Temperatura máxima: 23,0

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 672,6.

Viento del Sur.

Temperatura mínima: 12,4,0

Temperatura a la una de la tarde: 14,2,0

Lluvia recogida: 1,9 litros.

Calificación moral

de las películas

«El ladrón que vino a cenar»

(3-R, 100 minutos).

«Aborto criminal» (4), 96 minutos.

Teléfonos

P. 18 de Julio ... 41-34-95

Policía ... 41-20-87

Guardia Civil ... 42-11-00

Bomberos ... 42-22-22

Urgencia S. O. E... 42-14-00

Farmacias de guardia

Para esta noche:

Plaza del Corpus, 9.

Plaza Ramiro Ledesma, 1.

(San José).

Calle del Velódromo, 4.

(Semiesquina a Ezequiel González).

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer; Núm. 942.

PARA FINCA DE 700 HECTAREAS

(200 de regadío, 200 de monte, 300 de secano) en la provincia de Toledo.

SE NECESITA:

Encargado general. Con grandes conocimientos sobre agricultura, ganado vacuno y ovino.

Dos tractoristas. Con mucha experiencia en trabajos agrícolas.

Un caballista. Dominando todo lo relativo a ganado caballar.

SE OFRECE:

Viviendas modernas, con luz, agua caliente y fría, cuarto de baño, tres habitaciones, comedor, hogar y cocina. Sueldo convenir.

Los interesados que reúnan las condiciones requeridas pueden escribir a:

LUIS RAMIREZ, c/ García Martín, 12. Pozuelo de Alarcón (Madrid).

¿muebles?

HERNANDO

OCHO PALABRAS, 24,00 ptas.
Cada palabra más, 3,00.

ANUNCIOS POR PALABRAS

TRABAJO

SE necesita señora o señorita mayor, fija. Razón: Restaurante Garrido. Ref. 3312.

SE necesita empleada de hogar. Melitón Martín, 4.

SE necesita aprendiz de mostrador adelantado. El Racimo de Oro. (3.277).

SE necesita dependiente de mostrador y aprendiz. Razón: Bar El Aperitivo. Tel. 413006. Ref. 3.104.

SE necesitan camarero ayudante, dependiente de mostrador y pinche de cocina. Razón: Restaurante Club Lago. Segovia. Ref. 3.364.

PARA atender matrimonio solo, la señora inválida, necesita sirvienta Miguel Luengo. Montejo de Arévalo. Teléfono 9.

SE necesita señora de limpieza. Restaurante El Abuelo.

SE necesita dependiente de mostrador o ayudante y pinche de cocina. Mesón de Los Gascones. Segovia. Ref. 3.377.

SE necesitan señoras de limpieza, para jornada completa y por horas. El Señorío de Castilla. Ref. 3.379.

NECESITO chico de cocina. La Criolla. (2.620).

SE necesita ayudante o aprendiz adelantado para obrador confitería. Confitería El Acueducto. Cervantes, 22. Teléfono 415601.

SE necesita pinche de cocina y camarero de comedor. Hotel Acueducto.

SE necesita asistenta hasta las cinco, matrimonio y un niño. Teléfono 415367.

SE necesitan asistentas, buen sueldo. Teléfonos 413902 y 414749.

SE necesita empleada de hogar para Madrid, veraneo en Alicante y La Granja (Segovia), hay asistente, buen sueldo. Razón: Teléfono 411654.

SE necesita cocinero o pinche adelantado. Razón: Hostal Casas. (Ref. 3.383).

GANE dinero aprovechando horas libres en casa, efectuando trabajos sencillos muy rentables. Información, enviando 6 pesetas sellos. Hispanotensa, Apartado 119, Benidorm (Alicante).

OFRECEMOS a todos oportunidad única de ganar 1.000 pesetas diarias. Escribir a Continental Planning, Calvet, 5, Sección 82, Barcelona (6).

GANE mucho dinero trabajando en casa, fácil actividad. Ambos sexos. No dude. Comprébelo escribiéndonos. Información totalmente gratuita. Promociones Zircon. Vía Augusta, 105. Tarragona.

SE necesita chica fija, con informes. Fernández Ladreda, 18, tercero izquierda. Tel. 412927.

TRABAJO en casa. Elevados ingresos. Nuevo, exclusivo, fácil. Único en Europa. Información gratis: Labor Alba - Ref. 81 - Enamorados, 23 - Barcelona-13.

SE necesitan ayudantes para obrador de confitería. Razón: Hija de Casimiro Fernández, Cervantes, 26. Segovia. Ref. 3.339.

VARIOS

NOVIOS. su viaje a Mallorca, Canarias Sierramar, Patiño. Ladreda, 11, 411447, 411996.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfonos 412909 y 413627.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

ALQUILERES

SE alquila piso nuevo, 5 habitaciones. Razón: Dr. Laguna, 4, 1.º A.

COMPRAS

COMPRO trilladoras-atadoras (seminuevas). Valeriano Sánchez, Estación, 10, Ciudad Rodrigo. Tel. 460583. Salamanca.

ENSEÑANZA

INGLES, francés, cualquier curso; traducción, examen, eorolenguas. Ladreda, 18.

INGLES General Básica, euro-
lenguas.

VENTAS

VENDO hierba empacada. Tel. 421052.

SE vende material de clínica, camas articuladas, colchones, mantas, mesas, etcétera. Clínica Santa Ana, José Zorrilla, 43.

VENDO Dauphine, buen estado. Teléfono 413333.

VENDO SOLAR

Carretera Villacastín

1.450 m², siete alturas.

Teléfono 415190

(horas oficina)

VENDO piso lujo 200 metros, todo parquet, agua caliente y calefacción central, 5 dormitorios, cuarto de estar, gran salón, 2 baños completos, cocina amueblada, despensa, lavadero cubierto, armarios empotrados, trastero, techos escayola. Plaza Alto de los Leones número 5, 4.º A.

VENDO cinco obradas de tierras y media de prado, Alberto Cubo. Valdeprados.

VENDO casa, sitio céntrico. Razón, Melitón Martín, 1, 4.º

VENDO hormigonera seminueva económica, para 350 litros marca «Potain», accionada EM, 5,5 CV, marca «Asea-Ces» número 4.231 para giro. Tratar Víctor Pastor, Cabezueta.

CARTELERIA de ESPECTACULOS

CERVANTES: Hoy 7,30 y 10,15. Mañana 7,30 y 10,30, estreno: EL LADRON QUE VINO A CENAR, Tyan O'Neil, 18 años.

SIRENAS: Hoy 7,30 y 10,15. Mañana 7,30 y 10,30: ABORTO CRIMINAL, 30 estrellas en una película-denuncia. Mayores 18 años.

PROXIMOS ESTRENOS

LA REVOLUCION MATRIMONIAL

Analia Gadé, José L. López Vázquez

COMO DESTRUIR AL MAS FAMOSO AGENTE DEL MUNDO

Jean-Paul Belmondo, Jacqueline Bisset

TOCATA Y FUGA DE LOLITA

Amparo Muñoz, «Miss Universo»

EL COLOSO EN LLAMAS Ganadora de tres Oscar del presente año

AYER, HOY Y MAÑANA Oscar para Sofia Loren

EL VIOLINISTA EN EL TEJADO

PODER MALEFICO

¡¡Sólo el exorcismo podía salvarla!!

¡¡MUY interesante!! para inversionistas, financieras, inmobiliarias, etc., etc., y en general para quienes deseen refugiar su capital en algo seguro, tangible, sólido, rentable y creciente devaluación contra la galopante devaluación que padece la moneda en el mundo económico actual. Le ofrecemos un lote de diez apartamentos lujosamente amueblados en edificio moderno recientemente construido y enclavado en el barrio más elegante y aristocrático de Madrid. Precio: 15.000.000. Sólo informamos condiciones de pago a interesados realmente. Oferta directa del propietario al cliente. Preguntar Sra. de García. Teléfono 458-76-99. Madrid.

GANADOS

VENDO dos novillos Charoles, edad 20 meses para sementales. Ortigosa del Monte, Central Teléfonos. Para tratar desde 17 horas en adelante.

VENDO dos vacas del terreno, abundante producción. Urbano de Nicolás. Sangarcía.

VENDO choto charoles, puro, de año. Longinos, Abades.

VENDO tres chotas mixtas, ocho días. Santiago Moral, La Losa.

VENDO nueve cerdos destete. Guillermo Bartolomé, Palazuelos Eresma.

PASTOS

ADMITO 250 ovejas a pastos en Tizneros, Calixto Merino en el mismo.

Clases gratuitas durante una semana, en las auto-escuelas, para los conductores en posesión de permiso VERSARAN SOBRE NUEVAS NORMAS DE CIRCULACION Y SEÑALES

Se desarrollarán dentro de la IV Semana del Código de la Circulación

Las auto-escuelas segovianas van a tener doble tarea en la semana próxima. De un lado, las clases de teoría y práctica que son normales para aquellos alumnos que aspiran a conseguir el permiso de conducir. De otro, unas clases más, que se impartirán con carácter gratuito y que van destinadas a preparar a los conductores que ya tienen el permiso desde hace algún tiempo, sobre nuevas normas surgidas en materia de circulación. De esta forma se trata de prestar una gran colaboración al objeto de que los conductores estén completamente actualizados en cuanto a las normas para circular conduciendo vehículos.

El asunto es bonito. Muy interesante. Digno de que sea acogido con el mayor interés. De hecho, nuestras noticias son de que, efectivamente, el anuncio hecho sobre esta realización ha despertado la atención y el interés de muchos residentes en nuestra provincia, ya poseedores del permiso de conducir. Y será número elevado el de los que acuda a las clases correspondientes. El caso es propicio para tratar de ampliar alguna noticia, y en tal sentido lo solicitamos del presidente del Grupo Provincial Autónomo de Auto-Escuelas, don Jesús Herranz Velasco.

—¿Por qué motivo se van a dar estas clases gratuitas?

—Porque en la semana próxima, del 21 al 26, se va a

celebrar la IV Semana del Código de la Circulación.

—La campaña ¿es de ámbito provincial o nacional?

—Nacional. La impulsa el Grupo Nacional Autónomo de Auto-Escuelas y la secundamos los Grupos Provinciales.

—Las clases, venimos diciendo, van a ser gratuitas. ¿Ganan tanto dinero las auto-escuelas como para permitirse ese «lujo»?

—Las autoescuelas son uno de tantos negocios que se han tenido que ir perfeccionando en el transcurso del tiempo, y en la actualidad gozan de medios adecuados para impartir una buena enseñanza, así como de unas tarifas unificadas aprobadas por el mi-

nisterio, las que nos permiten atender nuestras necesidades. Y no es lujo el hecho de dar unas clases gratuitas durante una semana, pues ello está pensado para actualizar la formación de los conductores que ya hace algún tiempo obtuvieron el permiso, lo que nosotros estimamos como una necesidad y por tanto, la gran unión de los agrupados y siguiendo el consejo de nuestro Grupo Nacional, no ha mirado sacrificios ni intereses, ya que todos estimamos que colaboremos con esto a una ambición general de conseguir un tráfico mejor.

—¿En que van a consistir las clases?

—Consistirán en un ciclo de enseñanza con materias distribuidas de la forma siguiente: El primer día, «Conducción en autopista»; el segundo, «Utilización de los cinturones de seguridad»; el tercero, «Nueva señal de stop»; el cuarto, «Limitaciones de velocidad», y el quinto, «Ultimas normas de alumbrado».

—¿Cuántas auto-escuelas funcionan actualmente en Segovia?

—Cinco en la capital y una en Cantalejo. Además, algunas de ellas tienen secciones en otras localidades de la provincia.

—¿Algo más que añadir?

—Sí. En lo que respecta a este Grupo Provincial en relación con la Jefatura Provincial de Tráfico, tengo que poner de relieve la gran colaboración mutua que existe y la forma extraordinaria y estupenda con que en la Jefatura se nos atiende, donde siempre se escuchan nuestros problemas para buscar una solución conjunta.

P. M. C.

EXTRANJERO

El Vietcong está transportando misiles a la zona de Saigón

Washington, 18.—El jefe del alto estado mayor norteamericano, general Frederick Weyand, dijo ayer que el Vietnam del Norte está transportando misiles tierra-aire a la zona de Saigón y que la situación en Vietnam del Sur era «extrema».—Efe.

El Vietcong, dispuesto a amnistía general

Washington, 18.—El Vietcong está dispuesto a ofrecer una amnistía general a los trabajadores para el Gobierno de Saigón o los Estados Unidos, si asume el poder de Vietnam del Sur, informó ayer un grupo antibelicista.

Las autoridades estadounidenses habían dicho que el Vietcong podría matar o encarcelar a centenares de miles de survietnamitas del Gobierno de Saigón, si el presidente Van Thieu fuese derrotado o se rindiera.—Efe.

En Inglaterra

Vuelo inaugural del primer platillo volante mundial

Después de dos largos meses de pruebas y correcciones, el primer platillo volante mundial ha realizado su vuelo inaugural, informa en «YA» el corresponsal de «Logos» en Londres.

El platillo, de treinta pies de longitud, es el primero de una serie que puede conducir, en el plazo de cinco años, a la construcción de una virtualmente indestructible aeronave de setecientos cincuenta pies de diámetro capaz de llevar una carga similar a la de seis Boeing 747 Jumbo «jets».

Ha costado trece millones de pesetas y está equipado de motores eléctricos que le permiten una velocidad de cincuenta kilómetros por hora. El platillo obedece a un sistema de radio control y su estructura es de nylon y madera.

DALI donará su fortuna al pueblo español el próximo mes

París, 17.—«Sólo amo dos cosas: a Gala, mi mujer legítima, y al dinero. Mi dinero será del pueblo español a partir del mes próximo», declaró hoy el pintor Salvador Dalí, entrevistado por la primera cadena de la Televisión francesa.

En el curso de la entrevista, transmitida en el telediario del mediodía, Dalí precisó: «Mi avaricia proverbial es cierta con respecto a la cohorte de arribistas que me rodea, pero no con respecto al pueblo español, al que haré donación de todo.»

En el curso de la entrevista, Dalí calificó a Beethoven de «mayor criminal» de la música de todos los tiempos y a Cezanne como el peor pintor francés.

Después de efectuar estas declaraciones televisadas, Salvador Dalí afirmó que la televisión es «el mayor instrumento de cretinización existente en el mundo de hoy».

Descubrimiento

Nueva estrella a 30.000 años-luz de la Tierra

Londres, 17.—Científicos británicos anunciaron hoy haber descubierto una estrella situada a 30.000 años-luz de la Tierra y a la que aún no han dado nombre.

La estrella fue descubierta por casualidad el pasado día de Navidad, cuando astrónomos del laboratorio espacial Mullard y del observatorio de la Universidad de Birmingham, usando el satélite británico «Ariel-5», decidieron investigar una fuente de luz conocida como «Cenx-3».

En un artículo publicado hoy en la revista científica inglesa «Nature» el doctor James Pringle, de la Universidad de Cambridge, calificó el acontecimiento de «descubrimiento de primera clase».

Uno de los siete científicos que han participado en este estudio es la doctora Jocelyn Burnell, que recientemente estuvo envuelta en un escándalo surgido cuando el conocido astrónomo Fred Hoyle declaró en Norteamérica que ella, y no sus superiores, fue la que desarrolló recientemente la teoría sobre los pulsares que dio a estos últimos el premio Nobel de Física.—Efe.



chiruto

moda infantil

Plaza de San Martín, 4
(junto Torreón de Lozoya)
Teléfono 415864 - Segovia